



# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Anul XXXI Nr. 5323 | Vineri 20 octombrie 1961 | 8 PAGINI — 40 BANI

### In interiorul ziarului:

- R. Atanasescu, C. Linte: Condiții asemănătoare — rezultate diferite (pag. 2-a).
- Din presa locală — Forme și metode eficiente ale muncii politice pentru colectivizarea agriculturii (pag. 2-a).
- Un document fundamental al secolului nostru (Urașul internațional față de Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.) (pag. 8-a).

# MIHAIL SADOVEANU

## Din partea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri al R.P.R.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri al R.P.R. exprimă durerea lor profundă cu prilejul încetării din viață a lui Mihail Sadoveanu.

Strălucit om de cultură, marele scriitor al poporului român a creat în literatura noastră opere de valoare universală.

Patriot luminat și democrat convins, el a activat pe tărâm obștesc și în viața noastră de stat. Mihail Sadoveanu a fost un militant de seamă în lupta pentru marea cauză a păcii, socialismului și a prieteniei între popoare.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN  
CONSILIUL DE STAT AL REPUBLICII POPULARE ROMINE  
CONSILIUL DE MINIȘTRI AL REPUBLICII POPULARE ROMINE

Academia Republicii Populare Romine, Ministerul Învățământului și Culturii, Uniunea Scriitorilor și Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R. P. Română anunță

ACADEMIA REPUBLICII POPULARE ROMINE  
MINISTERUL ÎNVĂȚĂMINTULUI ȘI CULTURII  
UNIUNEA SCRITORILOR

A încetat din viață cel mai mare artist al prozei rominești, scriitorul cetățean, legat prin toată firea sa de idealurile cele mai înalte ale poporului nostru, maestrul iubit și venerat, Mihail Sadoveanu.

S-a născut în ziua de 5 noiembrie 1880 într-o familie modestă la Pașcani, țig de oameni umili și nețăși, de attea ori evocat în scrierile sale.

cu adîncă durere că în ziua de 19 octombrie 1961, ora 9, a încetat din viață, în urma unei boli îndelungate și grele, marele scriitor, academicianul Mihail Sadoveanu, luptător neobosit pentru înflorirea patriei noastre socialiste, pentru pace și înțelegere între popoare.

Imediat după 23 August 1944, Mihail Sadoveanu a intrat în primele rânduri ale luptătorilor pentru cauza poporului, pentru socialism, pentru pace, împletind în mod exemplar activitatea literară cu a omului de stat.

La o vîrstă înaintată, bucurîndu-se de respectul întregului popor, avînd în urma sa o operă uriașă, Mihail Sadoveanu a urcat încă o treaptă în arta sa, pe calea realismului socialist, avîndu-se cu încredințată creație pe drumul literaturii noi, devenind, prin scrierile și îndemnul lui, un sfetnic înțelept al scriitorilor, un militant neobosit pentru literatura zilelor noastre.

„Păuna Mică”, „Mitrea Cocor”, „Nada Florilor”, „Aventură în lunca Dunării” sînt opere ale unui artist necontent în sufletul de idealurile cele mai înaintate ale epocii sale.

În „Mitrea Cocor”, cititorul reîntîlneste pe țăranul revoltat din opera anterioară a lui Mihail Sadoveanu. Dar spre deosebire de acest țăran răzvrătit doar Mitrea, ajutat de partid și prin experiența căpătată în Uniunea Sovietică, ajunge la înțelegerea superioară a realității și la partea lupta maselor conduse de partid. Mitrea Cocor este primul orou de tip nou al literaturii noastre realist-socialiste.

La aceeași vîrstă înaintată Mihail Sadoveanu a dat dovada unei inepuizabile exigențe artistice, rescriind și povestirea de tineret, „Șoimii”, care a devenit, sub titlul „Nicară Pot-coavă”, o culme a creației sale, mînturic a bălărilor date de poporul nostru pentru libertate, a strîmnei prietenii și a înțelegerii dintre poporul nostru și popoarele vecine de la Răsărit.

Acste neasemuite daruri, slujite



În întreaga sa operă scrisă pînă la eliberarea țării de sub jugul fascist, este o cronică vie și emoționantă, plină de dragoste pentru lumea celor exploatați și de ură înversunată împotriva exploataților. Cîntăreț inspirat al plaurilor țării, Mihail Sadoveanu a evocat cu nesfîrșită dragoste și măiestrie natura patriei, izvor de viață și pavază a omului asuprit de orînduirea burghezo-moșierăască.

Pătrunsă de un profund caracter patriotic, opera sa e mărturia unei simpatii calde pentru toți asupriții, indiferent de originea lor națională.

Mihail Sadoveanu este întemeietorul romanului istoric românesc, pe care l-a dus la o mare strălucire. În „Șoimii”, „Neamul Șoimăreștilor”, „Zodia cancerului”, „Frajă Jderi”, a descris aspecte ale luptei înverșunată dintre răzeși și

țărăni lipsiți de perspective. I-au inspirat pagini pline de compasiune și de mîhnire pentru destinele unor ființe urgisite să-și mistuie energiile sub capitalism.

Maestrul al limbii literare, a folosit graiul viu al poporului, limba baladelor și cronicilor. Stilul plastic, plin de sevă ca însăși natura pe care a iubit-o, constituie o înaltă școală de măiestrie artistică.

Acste neasemuite daruri, slujite

cu adîncă durere că în ziua de 19 octombrie 1961, ora 9, a încetat din viață, în urma unei boli îndelungate și grele, marele scriitor, academicianul Mihail Sadoveanu, luptător neobosit pentru înflorirea patriei noastre socialiste, pentru pace și înțelegere între popoare.

Imediat după 23 August 1944, Mihail Sadoveanu a intrat în primele rânduri ale luptătorilor pentru cauza poporului, pentru socialism, pentru pace, împletind în mod exemplar activitatea literară cu a omului de stat.

La o vîrstă înaintată, bucurîndu-se de respectul întregului popor, avînd în urma sa o operă uriașă, Mihail Sadoveanu a urcat încă o treaptă în arta sa, pe calea realismului socialist, avîndu-se cu încredințată creație pe drumul literaturii noi, devenind, prin scrierile și îndemnul lui, un sfetnic înțelept al scriitorilor, un militant neobosit pentru literatura zilelor noastre.

În „Mitrea Cocor”, cititorul reîntîlneste pe țăranul revoltat din opera anterioară a lui Mihail Sadoveanu. Dar spre deosebire de acest țăran răzvrătit doar Mitrea, ajutat de partid și prin experiența căpătată în Uniunea Sovietică, ajunge la înțelegerea superioară a realității și la partea lupta maselor conduse de partid. Mitrea Cocor este primul orou de tip nou al literaturii noastre realist-socialiste.

## Rezervele interne să fie mai bine folosite

În perioada care a trecut din acest an, unitățile Trusului de foraj-extracție Ploiești au obținut unele realizări în producție. Au fost puse în valoare noi zăcăminte petroliere și gazifere, au crescut vitezele de lucru la sondele de foraj, sarcinile privind producția de gaze și gazolină au fost îndeplinite și depășite. Cu toate acestea, principalii indicatori de plan — producția de țefei, sarcina de creștere a producției unității muncii și cea de reducere a prețului de cost — nu au fost îndepliniți. În primele 9 luni ale anului trusul a rămas dator statului cantități însemnate de țefei și și-a depășit cu mult prețul de cost.

### Lucrările Congresului al XXII-lea al P. C. U. S.

Ședința din dimineața de 19 octombrie

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite: La 19 octombrie, ora 10 dimineața, ora Moscovei, Congresul al XXII-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și-a reînceput lucrările.

În cadrul ședinței de dimineață au început dezbaterile pe marginea Raportului de activitate al Comitetului Central al P.C.U.S. la cel de-al XXII-lea Congres și a Raportului cu privire la proiectul de Program al partidului, care au fost prezentate de Nikita Hrușciov în primele două zile ale lucrărilor Congresului, precum și pe marginea Raportului de activitate al Comisiei centrale de revizie.

Luînd primul cuvîntul P. N. Demicev, prim-secretar al Comitetului oriențesc Moscova al P.C.U.S., a declarat că noul Program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice constituie un cod al înțelepciunii marxism-leninismului creator. El se distinge prin profunzimea științifică, prin indicarea concretă a căilor de construire a comunismului.

După Congresul al XX-lea al P.C.U.S., a arătat vorbitorul, Uniunea Sovietică a parcurs un drum greu, dar glorios. A crescut prestigiul ei pe arena internațională. Umăr la umăr cu Uniunea Sovietică pășete puternica familie a țărilor socialiste.

## Lucrările Congresului al XXII-lea al P. C. U. S.

### Ședința din dimineața de 19 octombrie

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite: La 19 octombrie, ora 10 dimineața, ora Moscovei, Congresul al XXII-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și-a reînceput lucrările.

În cadrul ședinței de dimineață au început dezbaterile pe marginea Raportului de activitate al Comitetului Central al P.C.U.S. la cel de-al XXII-lea Congres și a Raportului cu privire la proiectul de Program al partidului, care au fost prezentate de Nikita Hrușciov în primele două zile ale lucrărilor Congresului, precum și pe marginea Raportului de activitate al Comisiei centrale de revizie.

Luînd primul cuvîntul P. N. Demicev, prim-secretar al Comitetului oriențesc Moscova al P.C.U.S., a declarat că noul Program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice constituie un cod al înțelepciunii marxism-leninismului creator. El se distinge prin profunzimea științifică, prin indicarea concretă a căilor de construire a comunismului.

După Congresul al XX-lea al P.C.U.S., a arătat vorbitorul, Uniunea Sovietică a parcurs un drum greu, dar glorios. A crescut prestigiul ei pe arena internațională. Umăr la umăr cu Uniunea Sovietică pășete puternica familie a țărilor socialiste.

Referindu-se la progresul tehnic al industriei din Moscova, Demicev a arătat că pînă la sfîrșitul septembrie 1961 în capitala Uniunii Sovietice vor fi complet automatizate 75 de uzine și fabrici, peste 700 de secții de producție. Anul acesta, industria Moscovei va atinge, în ce privește producția globală și productivitatea muncii, nivelul prevăzut pentru cel deal patrulea an al septenaliului.

Primul secretar al organizației de partid din Moscova a comunicat că datorită creării unei puternice industrie de construcții a devenit posibilă accelerarea ritmului de construire a locuințelor la Moscova.

(Continuare în pag. VIII-a)

ÎN PAGINILE 3-7  
Cu privire la Programul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice  
Raportul prezentat de tovarășul N. S. Hrușciov la cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

## AU ÎNCEPUT LUCRĂRILE LA ALTE 2.800 APARTAMENTE

Pe șoseaua Giurgiului din Capitală au început lucrările de săpătură și fundații pentru construcția a 6 blocuri însumînd peste 2.800 apartamente noi. Blocurile, fiecare cu cîte 7 etaje, se construiesc pe terenuri care aparțin unei societăți de construcții. Ele vor avea la parter magazine. Tot aici, urmează să se deschidă și alte șantiere de locuințe.

În afară de blocuri se vor construi școli, creșe, grădinițe și clădiri pentru circumscripții sanitare. Cu timpul, șoseaua Giurgiului, care face parte din magistrala Vest-Sud-Est, va deveni și ea una din frumoasele artere din Capitală.

ing. AURELIAN VINTILĂ  
Institutul „Proiect-București”

## Utilaje noi în fabrică

Zilele acestea, la fabrica „Celuloidul” din Capitală au fost terminate lucrările de montare a noi utilaje. Printre acestea se numără mașini de injectat și suflat, cu ajutorul cărora se vor fabrica o gamă bogată de articole de uz casnic și jucării din mase plastice.

De asemenea, au mai intrat în producție matrițe pentru o serie de jucării executate din mase plastice și a început producția unor noi articole de menaj, într-o mare varietate de culori.

## TELEGRAM

Președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine Gheorghe Gheorghiu-Dej a trimis lui Muhammed Zahir Șah, regele Afganistanului, cu ocazia aniversării zilei sale de naștere, următoarea telegramă:

Cu ocazia aniversării zilei de naștere a Majestății Voastre, exprim sincerile mele felicitări și calde urări de bine pentru majestatea voastră și pentru prosperitatea poporului afgan-prieten.

La această telegramă regele Afganistanului Muhammed Zahir Șah a trimis următorul răspuns:

Mulțumind Excelenței Voastre pentru amabila telegramă de felicitare pe care ați binevoit să mi-o adresați cu ocazia aniversării zilei mele de naștere, vă exprim urările cele mai sincere pentru fericirea dv. personală și pentru prosperitatea poporului român.

## Din activitatea Trusului de foraj-extracție Ploiești

În perioada care a trecut din acest an, unitățile Trusului de foraj-extracție Ploiești au obținut unele realizări în producție. Au fost puse în valoare noi zăcăminte petroliere și gazifere, au crescut vitezele de lucru la sondele de foraj, sarcinile privind producția de gaze și gazolină au fost îndeplinite și depășite. Cu toate acestea, principalii indicatori de plan — producția de țefei, sarcina de creștere a producției unității muncii și cea de reducere a prețului de cost — nu au fost îndepliniți. În primele 9 luni ale anului trusul a rămas dator statului cantități însemnate de țefei și și-a depășit cu mult prețul de cost.

Se pune întrebarea: existau oare posibilități pentru îndeplinirea tuturor sarcinilor de plan în unitățile Trusului de foraj-extracție Ploiești?

A fost oare respectat acest angajament? Din păcate nu.

Mult timp s-a pierdut la sonde datorită deselor reparații la agregate și aprovizionării neritnice cu materiale. La baza tubulară de la Boldești nu se efectuează întotdeauna un control riguros la prăjini, reducții și drilcolare, ceea ce duce de obicei la avarii. Timpul ne-productiv ridicat și avariele au constituit principalele cauze ale nererealizării planului la întreprinderea de foraj.

Dacă stați de vorbă cu tov. Constantin Duță, directorul schelei Cimpina, ai impresia că aici s-a făcut totul pentru realizarea sarcinilor de plan. S-au executat la sonde diferite operații geologice și tehnologice — retrageri, aditiori, tratări cu diferite substanțe. Desigur, este pozitiv faptul că se caută să se folosească la maximum potențialul fiecărei sonde. Dar asemenea măsuri se cer luate cu mult discernămint. Unele măsuri geologice tehnice luate în schela Cimpina nu au avut rezultate corespunzătoare. Să ne referim numai la operațiile de aditiorare. Acestea se fac cu scopul de a mări producția sondelor, acolo unde condițiile de zăcămint permit. În primele 9 luni ale anului s-au efectuat la Cimpina nu mai puțin de 56 asemenea operații, dar la o parte dintre ele rezultatele n-au fost cele scontate. În schela Băicoi nu s-au ales întotdeauna pentru reparații capitale sondele cu cele mai bune perspective.

În schela Boldești, Cimpina și Băicoi este prae mare durata de oprită a sondelor pentru înlocuirea de pompe, deparafinare și alte operații. Din această cauză s-au înregistrat la sonde timpuri ne-productive mari, au crescut pierderile de producție.

Tov. Petre Enache, directorul trusului, motivează că aceste pierderi de producție s-ar datorita unor cauze „obiective”. Este adevărat că unele condiții de exploatare a sondelor sînt mai anevoioase. Totuși, se puteau face multe economii dacă conducerea trusului și

lucrurile bune în ce privește aplicarea unor metode înaintate de extracție. Se execută acidizări și tratări cu diferite substanțe pentru mărirea aflluxului de țefei în sonde, se folosesc filtre pentru combaterea viiturilor de nisip și alte metode de avansat. Dar se putea face mult mai mult. Sarcinile privind extinderea recuperării secundare a țefeiului nu au fost realizate. Pentru aceasta trebuiau forate mai multe sonde de injecție. Înțelegînd greșit importanța extinderii recuperării secundare, trusul a aminat forajul acestor sonde, n-a ținut seama că și de la sondele vechi se pot obține producții suplimentare de țefei dacă se introduc metodele avansate de extracție.

Instituții noastre care are sarcina să execute proiectele necesare în vederea extinderii metodelor de recuperare secundară, ne spunea tovarășul Gh. Aldea, directorul Institutului de cercetări pentru foraj și extracție Cimpina se vede de multe ori în situația că nu poate duce la capăt în termenul stabilit proiectele necesare, datorită faptului că în unele sonde se tergiversază pregătirea condițiilor ce trebuie create în acest scop. Din această cauză nu cunoaștem caracteristicile stratului petrolifer și nu putem preciza noi locații pentru sonde de injecție în vederea extinderii recuperării secundare.

ing. N. PANTILIE  
coresp. „Știința”

## Imagini din două raioane În toiul muncilor agricole de toamnă

În aceste zile, în satele și comunele regiunii București muncile agricole de toamnă sînt în toi.

Acum cîteva zile am trecut prin mai multe gospodării colective din raioanele Slobozia și Fetești. La Cosimbești, raionul Slobozia, membrii gospodăriei colective „Timpuri Noi” însămînțaseră 600 ha. cu grîu din cele 800 ha. planificate. Pe taratele acestei gospodării mecanizatorii din brigada condusă de Ion Cojocaru, de la S.M.T. Cuișina, execută lucrări de bună calitate. Iată pe tîndrul tractorist Ion Banu (fotografia de sus) trîgînd brazde adînci la 28—30 cm. Zilnic el își depășește norma la arat cu cîte o jumătate de hectar. La fel de bine lucrează și tractoriștii Ion Radu, Ilie Pașira, despre care colectivității din Cosimbești au numai cuvînte de laudă.

Poposim în comuna Sudiți, raionul Fetești. Tractoarele și mecanizatorii din brigada condusă de Vasile Mărdăne, de la S.M.T. Hagieni, sînt gata să înceapă din zori munca pe ogoarele gospodăriei colective „Ștefan Plavă”. Sînt gata dar, deși soarele și sus, tractoriștii n-au pornit încă la lucru (fotografia din stînga jos). De ce? N-au undă ara. Degeaba au venit tractoriștii Constantin Dănescu și Ilie Marinache să înceapă arătura pe tarlăua brigăzii a II-a de cîmp condusă de Dragu Prahoveanu. Colectivității din această brigadă au tăiat o parte din coceni, i-au făcut snopi, porumbul cules l-au așezat în grămezi pe cîmp, în loc să-l transporte imediat (fotografia din dreapta jos). Mai e de mirare că în gospodărie semănatul grîului întîrzie?

Comuna Sudiți este așezată cam departe de centrul raionului. Acesta însă nu-i un motiv care să-i împiedice pe activiștii Comitetului raional de partid Fetești, ai sfatului popular raional să treacă pe aici, să-i ajute pe colectivități să-și organizeze cit mai bine munca în vederea terminării în cel mai scurt timp a însămînțărilor.

Text N. PETRESCU Foto: M. CIOC



## Cu angajamentul anual îndeplinit

CLUJ (coresp. „Știința”). — Colectivele de muncitori, ingineri și tehnicieni din cadrul Direcției regionale C.F.R. Cluj au raportat la 1 octombrie îndeplinirea angajamentului luat la începutul anului de a obține la prețuri de cost economice peste plan în valoare de 4.660.000 lei. La baza succeselor ceterșilor de aici au stat traducerea în fapte a măsurilor prevăzute în planul de măsuri tehnico-organizatorice privitoare la îmbunătățirea circulației și exploatarei parcului de material rulant, ca și aplicarea unui regim mai rațional de folosire a combustibilului și a celorlalte materiale.

În cursul acestui an au fost mai bine organizate operațiile de încălzire-descălzire a vagoanelor în vederea sporirii vitezei comerciale a trenurilor.

Ceterșii din cadrul direcției regionale au hotărît zilele acestea să mai realizeze până la sfîrșitul anului încă un milion lei economii peste plan.

## Noi unități comerciale

În ultimul timp au fost deschise în orașul Ploiești 8 unități comerciale noi: un mare magazin de mobilă, bufetul expres „București”, cofetăria „Bulevard”, un magazin cu produse lactate, unul de prezentare și desfacere a încălzimintei etc.

În cartierul muncitoresc al Combinatului „Karl Marx” din Tîrnăveni s-a dat în folosință de curînd un modern complex comercial. El este alcătuit din unități de desfacere a pîinii, cîrnii și altor produse alimentare, cuprînzînd, totodată, magazine de produse industriale, o tufungerie și o frizerie.

Într-unul din noile blocuri construite recent la Ig. Mureș a fost amenajat un magazin model pentru desfacerea legumelor și fructelor. Mobilierul, cu o linie elegantă, modernă, este realizat din jevărie îmbrăcată în masă plastică.

## Descoperiri arheologice

Specialiștii ai Muzeului de Istorie a orașului București au descoperit, cu prilejul unor săpături efectuate în comuna Tînganu, din apropierea Capitalei, urme ale unei așezări geto-dacice cuprînzînd bordeie, gropi pentru depozitarea alimentelor etc. Tot în această comună s-au descoperit și numeroase monede, vase și unelte din epoca feudală.

ION VREJU  
coresp. voluntar

## Pregătiri pentru anul viitor

PETROȘENI (red. ziarului „Steagul Roșu”). La minele din cadrul combinatului carbonifer din Valea Jiului au fost luate o serie de măsuri pentru mărirea capacităților de producție în vederea îndeplinirii sarcinilor sporite de plan pe anul viitor. Între altele, s-au construit 3 funiculare noi pentru șist, la minele Lupeni, Petrița și Jiet; puțuri noi la minele Lupeni, Aninoasa etc.

## La Roșiori — o gară modernă

În cadrul acțiunii de dezvoltare și modernizare a transportului feroviar, recent sa dat în folosință noua clădire a stației Roșiori-Nord, de pe linia ferată București—Timișoara. Construcția se încadrează în aspectul general al lucrărilor efectuate pe acest traseu feroviar. Ea este o clădire modernă, cu un aspect exterior și interior foarte plăcut; în interior este tapetată cu materiale plastice. Clădirea este dotată cu instalații centrale de încălzire și ventilație, cu iluminat fluorescent.

Pentru buna deservire a călătorilor cu fost amenajate săli de așteptare confortabile, camera mamei și copilului, un restaurant în-căpător, precum și o autogară I.R.T.A. și un oficiu P.T.R. (Agerpres)

## Consfătuire cu activiștii culturali

La casa raională de cultură „Petofi Sandor” din București s-au adunat aproape 300 de bibliotecari, responsabili de cinematografe, directori de cîmine culturale din oras. Activiștii ai secțiunii culturale au dat consultații de specialitate privind metoda și conținutul unor forme de activitate la cîminele culturale, unele mijloace de îndrumare a lecturii cititorilor, felul cum poate contribui mai bine filmul la formarea conștiinței socialiste a oamenilor etc.

NICOLAE NAN  
coresp. voluntar

# CONDIȚII ASEMĂNĂTOARE — RECOLTE DIFERITE

## 2.428 kg. grâu la ha. la G. A. S. Moțatei — 1.940 kg. grâu la ha. la G. A. S. Cetate

Era prin vară. La gospodăriile de stat Moțatei și Cetate din regiunea Oltenia strînsul grîului se termina-se de cîte zile. Oamenii au socotit rezultatul muncii depuse de-a lungul a multe luni. Primii au avut satisfacția că s-au achitat cu cinste de sarcini, că prin depășirea pro-

ducției planificate la hectar au putut să dea statului în plus 140 tone de grâu. Ceilalți însă nu. Neîn-deplinindu-și sarcinile de plan, ei au rămas datorii multe mii de kilograme de grâu. Cifrele din tabelul de mai jos sint concludente în această privință.

Unitatea	Suprafața	Producția medie la ha	
		Plan	Realizat
G.A.S. Moțatei	1800 ha	2350 kg	2428 kg
G.A.S. Cetate	1500 ha	2350 kg	1940 kg

După cum se vede, la G.A.S. Cetate hectarul de grâu a produs cu 488 kg boabe mai puțin decît la Moțatei. Se pune întrebarea: ce a determinat această diferență de producție?

### Agrotehnica — factorul hotărîtor

Între Moțatei și Cetate, în linie dreaptă sint circa 12 km. Ambele gospodării au și teren bun (cernozom), și teren mai slab, nisipos. Statul a pus la dispoziția celor două unități, în egală măsură, numeroase tractoare și mașini, cu care se pot executa la timp și bine toate lucrările agricole, începînd de la pregătirea terenului și pînă la recoltat. Și o gospodărie și cealaltă a folosit semînțe din soiuri de înaltă productivitate. De asemenea, plile care au căzut înrîm în loc, au căzut și în celălalt. Așadar, condițiile naturale și economice au fost foarte asemănătoare. De unde provine atunci diferența de recoltă de la o gospodărie la alta?

Experiința unităților agricole socialiste frunțate arată că, producția de grâu mare sau mică, depinde de felul în care se execută pregătirea terenului și semănatul, de cantitatea de îngrășăminte folosită la hectar, de timpul cînd se fac lucrările de îngrijire și recoltat etc. Sint lucruri pe care le știu la fel de bine și conducătorii gospodăriei de stat Moțatei și cei de la G.A.S. Cetate. Aceste reguli nu au fost însă aplicate în egală măsură și pe toate suprafețele. Or, tocmai modul diferit în care a fost lucrat pămîntul a provocat diferența de producție despre care e vorba.

În vara anului 1960 la G.A.S. Moțatei, îndată după recoltarea diferitelor culturi s-a trecut la aratul terenului și la îngrășarea lui. Majoritatea suprafețelor pe care urma să se semene grâu după cultura primăvara au fost eliberate de venetă de terenul au fost arate adînc la 28—30 cm, pînă la data de 10 august și îngrășate odată cu arătura cu cîte 200 kg de superfosfat la hectar. Pe o suprafață de 90 ha, s-au împărșit în 1990 tone gunoi de grajd. Apoi, pînă la semănat, arătura a fost bine mărunțită prin lucrări repetate cu polidiscul și grapa pentru a evita pierderea apei din sol și a asigura un bun pat germinativ pentru semînțe.

Der o parte din grâu a fost semănat după arătura boabe. Această suprafață a fost lucrată cu și mai

dacă terenul ar fi fost tăvălugit. Conducătorii gospodăriei știu că așa ar fi trebuit să procedeze, deoarece cultivă grâu nu de ieri, de azi. Totuși tăvălugitul nu s-a făcut. Dacă la toate acestea se mai adaugă faptul că, pe suprafețe destul de mari, îngrășăminte n-au fost date odată cu arătura, că perioada de semănat s-a prelungit mult (pe unele parcele semănatul grîului s-a terminat abia la 5 decembrie), rezultă de ce recoltele nu au fost mai mari.

Conducerea gospodăriei se împacă cu gîndul că producția de 1940 kg. grâu la hectar este totuși o producție bună. E adevărat. Dar față de condițiile existente astăzi în gospodărie, față de baza materială de care dispune, producția de grâu obținută în acest an nu este corespunzătoare.

### Experiința dobîndită — să fie larg folosită

Iată dar învățămintele anului agricol 1960—1961. Învățăminte prețioase de care trebuie să se țină seama. Numai așa, învățînd an de an din experiența cîștigată, aplicînd în viață ceea ce este bun, valoros și înlăturînd ceea ce s-a dovedit a avea o influență negativă asupra recoltei se pot obține producții sporite. Se face aceasta în cele două gospodării sau nu? La G.A.S. Moțatei e mult de lucru. Sint de arat vreo 2.000 hectare, de însămînțat numai cu grâu 1.700 ha. etc. Organizînd temeinic munca, controlînd și de zi cu zi, acestea se desfășoară într-un ritm susținut. Recoltatul florii-soarelui, porumbului-siloz și porumbului boabe s-a terminat. Mai bine de 1950 hectare au și fost răcolite de brazdarele plugurilor. Pe 1500 hectare sîmțina de grâu, orz și secară se și află în pămînt.

Cum stau lucrurile la G.A.S. Cetate? Și aici, în unele privințe, recoltatul culturilor (tîrzi) s-au obținut rezultate bune. Nu tot același lucru se poate spune însă despre felul cum se desfășoară arăturile și semănatul. Următoarele cifre sint concludente în această privință. Din cele 1.000 hectare grâu planificate s-au însămînțat doar vreo 680; din 1.200 ha. ce trebuie pregătite pentru însămînțarea au fost arate doar 950. Ori ce s-ar spune, e prea puțin. Aceasta să fie învățat oare conducătorii gospodăriei de stat Cetate din experiența anului agricol 1960—1961?

Timpul este înapoiat. Semănatul grîului nu mai poate fi pînă multă vreme. Dacă munca va fi de viitor mai bine organizată, dacă forțele existente vor fi din plin folosite, atunci această lucrare de mare însemnătate poate fi făcută în bune condiții. Pentru aceasta nu trebuie precupețit nici un efort. E vorba doar de recolta de grâu a anului viitor. Și gospodăria de stat le revin sarcini deosebit de importante în această privință.

## Concurs de admitere în învățămîntul superior seral

Ministerul Învățămîntului și Culturii comunică:  
La 22 octombrie a.c. va avea loc concursul de admitere în învățămîntul superior seral la următoarele institute:

- Institutul politehnic din București (facultățile de electrotehnică, energetică, electronică și telecomunicații, mecanică, tehnologia construcției de mașini, chimie industrială, metalurgie și transporturi).
- Institutul politehnic din Iași (facultățile de electrotehnică, mecanică, chimie industrială, construcții).
- Institutul politehnic din Timișoara (facultățile de electrotehnică, mecanică, construcții).
- Institutul politehnic din Cluj (facultatea de mecanică).
- Institutul politehnic din Brașov (facultățile de mecanică, electromecanică, construcții).
- Institutul de construcții din București (facultățile de construcții, instalații și utilități).
- Institutul de mine din Petroșeni (facultatea de mine).

Secțiile la care funcționează cursurile serale sînt aflate la institutele unde se va ține concursul.

Condițiile de înscriere sint cele publicate în broșura Ministerului Învățămîntului și Culturii, „Admitere în învățămîntul superior”, ediția 1960, și se pot cunoaște la secretariatele facultăților.

Obiectele și programele obiectelor de concurs de admitere sint cele prevăzute pentru cursurile de zi publicate în broșura „Admitere în învățămîntul superior” ediția 1961.

Înscrierile candidaților se fac la secretariatele facultăților pînă în prezenta concursului de admitere.

## A apărut nr. 10 — 1961 al revistei

### „Probleme ale păcii și socialismului”

A apărut în limba română, în Editura politică, nr. 10 (38) pe anul 1961 al revistei „Probleme ale păcii și socialismului” — revistă teoretică și informativă a partidelor comuniste și muncitorești.

Acest număr al revistei cuprinde articolele: „O nouă etapă a revoluției din Cuba” de BIAS ROCA; „Proiectul de Statut al P.C.U.S. — document al marxismului creator” de G. ȘITĂREV; „Unele probleme ale coexistenței pașnice și ale luptei de clasă” de G. KALLAI; „R.D.G. în luptă pentru tratatul de pace” de O. WINZER; „Anticomunismul — crimă împotriva popoarelor” de G. COGNIOU; „Trei ani de revoluția din Irak” de M. SALIM.

### Regiunea Banat Noi unități sanitare

Cu 7 la sută au crescut anul acesta, față de anul trecut, sumele alocate pentru nevoile sanitare din regiunea Banat. Prin urmare, noile construcții de sălăți publice se nu mărară politicile rasonale din Anina, Oțelul Roșu, Moldova Nouă, centrul de recoltare și conservare a singurii de la Reșița etc. În pre-

## MIHAIL SADOVEANU

de bine și Partidului Muncitoresc Român, care săvîrșește fapta cea mare de pace și iubire”.

Regimului nostru democrat-popular i-a închinat toată puterea sa de muncă. Deputat în Marea Adunare Națională, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, președinte al Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., vicepreședinte al Prezidiului Academiei R.P.R., președinte al Uniunii Scriitorilor, în toate aceste funcțiuni Mihail Sadoveanu a răspuns neprecupețindu-și forțele, încrederea pe care i-a acordat-o poporul.

Pentru marile sale merite artistice și cetățenești a fost distins cu înaltul titlu de Erou al Muncii Socialiste și decorat cu Ordinul Steaua Republicii Populare Romine clasa I-a, Ordinul 23 August clasa I-a și alte ordine și medalii.

I s-a decernat Medalia de aur a Consiliului Mondial al Păcii și Premiul de Stat al Republicii Populare Romine clasa I-a.

Viața și opera lui întregă a primit o încununare meritată prin acordarea Premiului Internațional Lenin „Pentru întărirea păcii între popoare”.

Poporul nostru pierde în Mihail Sadoveanu un mare artist și un cetățean de seamă.

Îl va păstra veșnic în memoria lui, alături de Mihail Eminescu, Ion Luca Caragiale, Ion Creangă, alături de marile și nemuritoarele genii ale poporului român.

ACADEMIA REPUBLICII POPULARE ROMINE  
MINISTERUL ÎNVĂȚĂMÎNTULUI ȘI CULTURII

UNIUNEA SCRITORILOR DIN R. P. ROMINA  
COMITETUL NAȚIONAL PENTRU APĂRAREA PACII DIN R. P. ROMINA

Constituirea comisiei pentru organizarea funeraliilor

Pentru organizarea funeraliilor acad. Mihail Sadoveanu, a fost constituită o comisie formată din to-

varășii: Atanase Joja, președinte, Ilie Murgulescu, Horia Hlubei, Mihail Ralea și Zaharia Stancu.

De la comisia pentru organizarea funeraliilor acad. Mihail Sadoveanu comunică:

Pentru ca cetățenii să-și ia rămas bun de la acad. Mihail Sadoveanu, scrierul cu corpul neînsușit al defunctului va fi depus la Ateneul R. P. Romine.

Publicul va avea acces: vineri 20 octombrie între orele 10—13 și 15—20; sîmbătă 21 octombrie între orele 8,30—10,30.

Înnumarea se va face sîmbătă 21 octombrie la cimitirul Belu.

## Manifestări cultural-artistice în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice

La manifestările organizate în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice, avînd tema legală de marele program de construire a comunismului, participă un mare număr de oameni ai muncii.

Joi după-amiază, în sala Ateneului R. P. Romine, tov. Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S., a ținut conferința „P.C.U.S., rațiunea, cinstea și conștiința epocii noastre”, care a fost viu aplaudată de asistență.

Pe scena Teatrului de Operă și Balet al R. P. Romine a fost prezentat joc seara un spectacol de baletul „Călabrele de aramă” de compozitorul sovietic R. M. Glier. Și-au dat concursul balerini Irina Mihailenco și Vladimir Kerzvin, de la Teatrul de Operă și Balet din Odessa.

În noul oraș al siderurgistilor din Hunedoara a avut loc joc seară literar cu tema „Viața și opera lui Malakovski”, iar la biblioteca centrului regional din Deva a seară literară „Pagini din literatura popoarelor Uniunii Sovietice”.

Comisile A.R.L.U.S. de la Combinatul siderurgic Hunedoara, întreprinderea de construcții siderurgice Hunedoara, uzinele „Victoria” Celan, minele de fier Teluș și Ghelari au organizat expoziții pe tema „Tehnica nouă în industria Uniunii Sovietice”.

De un deosebit succes se bucură festivalul filmului sovietic și ciclul de filme sovietice care se desfășoară în aceste zile la Petroșeni, Hunedoara și la 30 de cinematografe sălești.

La cele 200 manifestări organizate în aceste zile la cămine culturale, colturii roșii și cluburi muncitorești din regiunea Crișana în legătură cu proiectul de Program al P.C.U.S., au fost prezentate conferințe cu teme ca: „Un grandios program de pace”, „Totul pentru om”, „U.R.S.S. creează forțele de producție ale comunismului” etc.

Se desfășoară de asemenea la peste 80 de cinematografe din regiunea Crișana festivalul filmului sovietic.

La biblioteca „Carolea rusă” din Iași s-a deschis „bazarul cărții sovietice”.

La casa prieteniei romino-sovietice A.R.L.U.S. din Craiova prof. univ. dr. Emil Replaciu a ținut conferința „Realizările sovietice în biologia cosmică”.

(Agerpres)

## Din presa locală ZORI NOI FORME SI METODE EFICACE ALE MUNCII POLITICE PENTRU COLECTIVIZAREA AGRICULTURII

Ziarul „Zori noi”-Suceava a avut frumoasa inițiativă de a publica o pagină în care redă experiența Comitetului raional de partid Dorohoi, a unor comitete comunale de partid și organizații de bază din raion, în munca de colectivizare a agriculturii, metodele folosite în convingerea țăranilor muncitori de a păși pe drumul gospodăriei colective.

Redăm mai jos spicuri din unele articole publicate în această pagină.

### Comuniștii în primele rînduri

În munca politică pentru colectivizarea agriculturii — se arată în articolul cu titlul de mai sus — comuniștii se află în primele rînduri. Ei sint cei care s-au înscris primii în G.A.C., care popularizează rezultatele muncii în comun, îndeamnă pe țăranii muncitori să intre în gospodăriile colective. Ei au sarcini concrete, privind activitatea în cadrul căminului cultural și la cercurile de citit, privind agitația vizuală etc.

Pentru a desfășura o muncă cit mai concretă, Comitetul comunal de partid Corlăteni, împreună cu membrii birourilor organizațiilor de bază au studiat situația economică a fiecărui sat în parte, perspectivele dezvoltării agriculturii în condițiile colectivizării. O deosebită atenție o acordă Comitetul comunal de partid din Corlăteni organizării de vizite la gospodăriile colective frunțate, popularizării rezultatelor acestora prin panouri, la căminul cultural și prin munca de la om la om.

La căminul cultural, în adunări populare, în afară de faptul că s-a vorbit oamenilor despre prevederile statutului G.A.C., avantajele muncii în comun în gospodăria colectivă, comuniștii care au fost în vizită la G.A.C. Roma și București, au arătat ce au văzut ei acolo, cum trăiesc și muncesc colectivisti. Ca urmare a muncii politice desfășurate, a faptului că tot mai mulți țăranii s-au convins de superioritatea muncii în G.A.C., în satele Corlăteni și Vlădeni au luat ființă gospodării colective.

Rolul educator al inaugurărilor  
Printre formele muncii politice de masă folosite în raionul Dorohoi în vederea colectivizării a-

care au participat la această inaugurare au avut multe de învățat. Întorsii acasă, o bună parte dintre ei s-au înscris în gospodăriile colective, îndemnînd și pe alții conștienți să facă același lucru.

De la începutul anului și pînă în prezent în raionul Dorohoi au fost înființate 18 gospodării colective. Inaugurările lor au fost transformate în adunări de masă. Au participat peste 20.000 de țăranii muncitori.

### Importanța organizării vizitelor în G. A. C.

În comuna Cordăreni a fost constituită de curînd gospodăria colectivă „Noiembrie”. Aici s-au unit 150 de familii de țăranii muncitori cu 380 ha. de teren. Ceea ce a contribuit mult la obținerea acestui succes important — se arată în articol — au fost și vizitele organizate de comitetul comunal de partid, avînd ca primar Comitetul raional P.M.R. Dorohoi, cu țăranii muncitori la gospodăriile colective frunțate.

La colectiva din Sîntca, țăranii muncitori din Cordăreni au aflat că numai din sectorul zootehnic se realizează în acest an un venit bănesc de 600.000 lei, că datorită veniturilor mari ale gospodăriei valoarea zilei-muncă va trece de 30 lei. De traiul tot mai îmbelșugat al colectivizatorilor, țăranii din Cordăreni s-au convins atunci cînd i-au vizitat pe aceștia acasă. Mulți și-au cumpărat mobila, aparate de radio, aragaze etc.

Articolul subliniază o metodă bună folosită de Comitetul comunal de partid din Cordăreni: după întoarcerea țăranilor din vizite, în comună se organizează adunări populare. Cu acest prilej cei care au fost în vizită în gospodăriile colective, povestesc ce au văzut acolo, răspund la întrebările puse, au loc discuții.

### Colectiviștii—cei mai buni agitatori

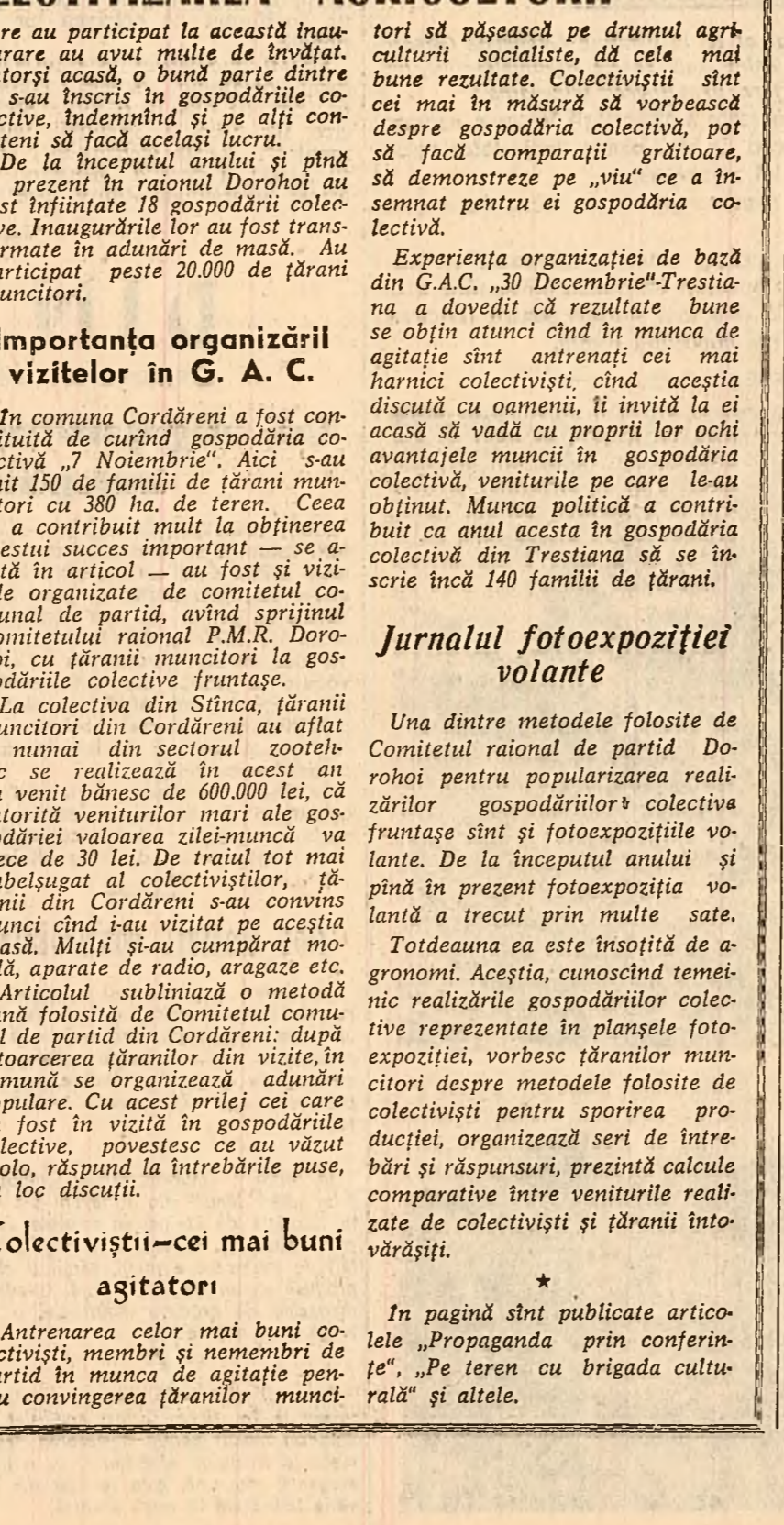
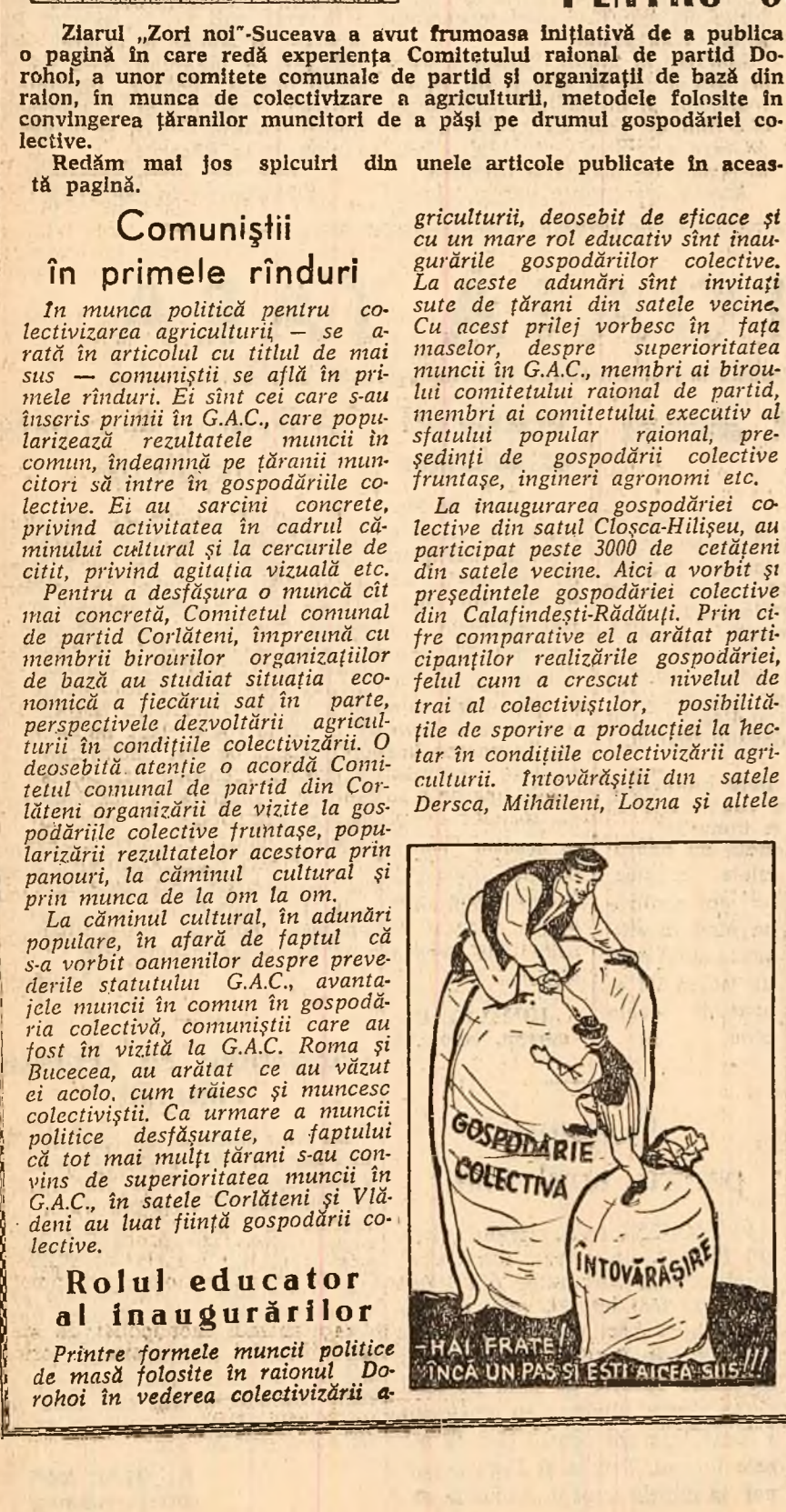
Antrenarea celor mai buni colectivisti, membri și nemembri de partid în munca de agitație pentru convingerea țăranilor munc-

tori să pășească pe drumul agriculturii socialiste, dă cele mai bune rezultate. Colectiviștii sint cei mai în măsură să vorbească despre gospodăria colectivă, pot să facă comparații grațioase, să demonstreze pe „viu” ce a însemnat pentru ei gospodăria colectivă.

Experiința organizației de bază din G.A.C. „30 Decembrie”-Trestiana a dovedit că rezultate bune se obțin atunci cînd în munca de agitație sint antrenate cei mai harnici colectivisti, cînd aceștia discută cu oamenii, îi invită la ei acasă să vadă cu proprii lor ochi avantajele muncii în gospodăria colectivă, veniturile pe care le-au obținut. Munca politică a contribuit ca anul acesta în gospodăria colectivă din Trestiana să se înscrie încă 140 familii de țăranii.

Una dintre metodele folosite de Comitetul raional de partid Dorohoi pentru popularizarea realizărilor gospodăriilor colective frunțate sînt și fotoexpozițiile volante. De la începutul anului și pînă în prezent fotoexpoziția volantă a trecut prin multe sate. Totdeauna ea este însoțită de a-gromoni. Aceștia, cunoscînd temeinic realizările gospodăriilor colective reprezentate în planșele foto-expoziției, vorbesc țăranilor muncitori despre metodele folosite de colectivisti pentru sporirea producției, organizează seri de întrebări și răspunsuri, prezintă calcule comparative între veniturile realizate de colectivisti și țăranii întovărășiți.

În pagină sint publicate articolele „Propaganda prin conferințe”, „Pe teren cu brigada culturală” și altele.





# Continuarea raportului prezentat de tovarășul N. S. HRUȘCIOV

(Urmare din pag. III-a)

Imperialismul american pretinde rolul de reazem și salvator al capitalismului mondial. Fără îndoială că S.U.A. sînt cea mai bogată și cea mai puternică țară din lumea capitalistă. Dar S.U.A. se transformă tot mai mult în epicentrul dificultăților economice ale capitalismului. Totodată, merită să fie subliniat și următorul fapt: de un întreg deceniu, ponderea S.U.A. în producția și comerțul mondial capitalist descrește continuu. Capitalul american a trecut de zenit și se apropie de apus.

Mai este încă o cauză în virtutea căreia calculele S.U.A. privind „unirea” întregii lumi capitaliste sub egida lor s-au dovedit a fi lipsite de temei. Este vorba de dezbinarea economică de neînțeles între statele imperialiste. Organizațiile monopoliste de stat internaționale, care apar sub lozincă unirii țărilor capitaliste, a atenuării problemei pieței, reprezintă de fapt noi forme de împărțire a pieței capitaliste mondiale, se transformă în focuri de fricțiune și conflicte acute. În mod obiectiv, în lagărul imperialismului acționează și se înfruntă două tendințe: una — spre unirea tuturor forțelor sale împotriva socialismului și cealaltă — spre sporirea contradicțiilor dintre puterile imperialiste înseși, precum și dintre aceste puteri și celelalte state ale lumii capitaliste. Statele Unite nu au reușit și nu vor reuși să înfringă această a doua tendință. Oligarhia financiară a S.U.A. nu dispune de forțe și mijloace pentru realizarea pretențiilor sale la rolul de salvator al capitalismului și, cu atât mai puțin, la instaurarea dominației mondiale.

Tovarăși, cu cât se manifestă mai pregnant esența exploatarea capitalismului, ideologia sa anipropărată și degradarea sa morală, cu atât mai zgomotos încearcă avocații burgeois să ridice în slăvi capitalismul. Dar ce a dat capitalismul omenirii? El schilodește și îndreaptă împotriva oame-

nilor realizările geniului lor creator. El a transformat descătușarea energiei atomice într-o primăjdie pentru omenire. Capitalismul îndreaptă împotriva omului orice pas pe calea folosirii tehnicii noi. Bogăția unor țări se menține prin mizeria populațiilor din multe alte țări. Chiar și lumina pură a științei, folosind cuvintele lui Marx, nu poate străluci în capitalism decît pe fondul întunecat al ignoranței.

Un mănunchiu neînsemnat de miliarđari și milionari nu numai că dispune necontrolat de toate bogățiile lumii capitaliste, dar transformă pînă și viața unor națiuni întregi în monedă de schimb. În decursul vieții unei singure generații, imperialismul a dezlănțuit două războaie mondiale. Aproximativ 80 de milioane de morți și mutilați, fără să mai vorbim de incalculabile valori materiale care au fost distruse — acesta este prețul plătit de omenire pentru politica imperialismului. Potrivit calculului unor cercetători, în prima jumătate a secolului al XX-lea (1900—1953), cheltuielile pentru războaie și pentru pregătirea lor s-au ridicat în întreaga lume la cifra cu adevărat astronomică de peste patru trilioane de dolari.

Să vedem ce s-ar fi putut face cu aceste mijloace pentru binele omului. Ar fi putut fi hrănit gratuit cu pîine, timp de o jumătate de secol, întreaga populație a planetei noastre. Cu aceste mijloace s-ar fi putut construi locuințe confortabile pentru 500 de milioane de familii, adică pentru două treimi din populația lumii. În prezent imperialismul silește omenirea să cheltuiască anual în scopuri militare cel puțin 100 de miliarde de dolari. Chiar dacă numai 20 la sută din această sumă s-ar aloca anual, timp de 25 de ani, pentru ajutarea țărilor slab dezvoltate, s-ar putea construi centrale electrice cu o putere totală de 230 milioane kW, uzine siderurgice care să producă anual 185 de milioane de tone de oțel, ar putea fi irigate peste 100 de milioane de hectare și ar putea fi realizate numeroase alte opere mărețe pentru îmbunătățirea vieții populațiilor. Toate acestea demonstrează încă odată ce importanță actuală are pentru popoare lupta pentru dezarmare.

Dacă facem bilanțul principalelor rezultate ale dezvoltării lumii, putem spune: istoria evoluează așa cum au prezis Marx și Lenin. Forțele socialismului, toate forțele progresului mondial cresc, popoarele rup tot mai hotărât cu imperialismul. Pieirea imperialismului și victoria socialismului pe plan mondial sînt inevitabile.

## II.

# Comunismul — țelul măreț al partidului și poporului

Tovarăși! Adoptarea noului Program constituie un nou jalon în istoria dezvoltării partidului nostru și a întregii societăți sovietice. Fiecare program al partidului nostru corespunde unei anumite etape istorice de dezvoltare a țării. Dar între toate programele noastre există o legătură. Luate ca părți componente ale unui singur tot, ele conțin teoria marxist-leninistă armonioasă, verificată și confirmată de experiență, a revoluției socialiste, a construirii socialismului și comunismului.

Programele P.C.U.S. pot fi comparate cu o rachetă cu trei trepte. Prima treaptă a smuls țara noastră din lumea capitalistă, a doua a înălțat-o spre socialism, iar a treia este menită să o plaseze pe orbita comunismului. Aceasta este o rachetă minunată, tovarășii, ea se deplasează pe o traiectorie precisă, trasată de geniul lui Lenin, de teoria noastră revoluționară, ea este alimentată de cea mai măreață energie — energia constructorilor comunismului.

Care sînt trăsăturile fundamentale ale proiectului de Program?

Principalul conștient în faptul că este programul concret, fundamentat din punct de vedere științific, al construirii comunismului. În proiect sînt indicate căile precise pe care se înalță edificiul luminos al comunismului. Vedem cum trebuie construit acest edificiu, cum arată el pe dinăfară și pe dinăuntru, ce fel de oameni vor trăi în el și ce vor face ei pentru ca edificiul comunismului să devină tot mai confortabil și mai frumos. Celui care vrea să știe ce este comunismul, îi putem spune cu mîndrie: „Citiți Programul partidului nostru”.

Proiectul de Program marchează o nouă etapă în dezvoltarea teoriei revoluționare a lui Marx, Engels, Lenin. Programul oferă un răspuns limpede la toate problemele fundamentale ale teoriei și practicii luptei pentru comunism, la cele mai importante probleme ale dezvoltării lumii contemporane. O însemnătate uriașă, cu adevărat istorică, în pregătirea proiectului de Program au avut Congreșele al XX-lea și al XXI-lea ale P.C.U.S. care au adus numeroase elemente principale noi în soluționarea problemelor fundamentale ale vieții partidului și societății sovietice, în analiza proceselor dezvoltării lumii. Fără Congreșele al XX-lea și al XXI-lea ale P.C.U.S. ne-ar fi fost cu mult mai greu să elaborăm un asemenea program.

Întregul spirit, întregul conținut al proiectului oglindesc unitatea și legătura indisolubilă dintre teoria marxist-leninistă și practica construcției comuniste.

În Program sînt definite în mod concret sarcinile în domeniul industriei, agriculturii, dezvoltării științei, culturii, în domeniul educației comuniste. Gîndiți-vă, numai, tovarășii, pînă la ce înalțimi s-a ridicat omul sovietic dacă poate trasa perspectivele dezvoltării sociale pe o perioadă istorică atât de apreciazabilă.

Al treilea Program al partidului nostru este programul întregului popor sovietic. Cînd partidul a adoptat primul său program, el era urmat de grupuri mici de muncitori înaintați. Cînd a adoptat al doilea program, el era urmat de clasa muncitoare și de masele de bază ale țării noastre. În prezent, partidul este urmat de întregul popor sovietic. Poporul nostru a împlinea Programul partidului ca pe cauza sa scumpă, ca pe cel mai măreț țel al vieții sale.

Noul program este o intrucipare desăvîșită a lozincii partidului: „Totul pentru om, pentru binele omului”. Problemele ridicate de bunăstării materiale și a culturii poporului, a înfloririi personalității umane dețin în Program un loc de prim rang. Și este profund logic să fie așa. Bolevicii au înălțat steagul revoluției pentru a face viața poporului muncitor mai frumoasă și mai fericită. Al treilea Program al partidului marchează începutul perioadei în care toate greutățile și lipsurile îndurate de poporul sovietic pentru cauza sa măreață vor fi compensate înisut.

Proiectul de Program pornește de la noile condiții internaționale: construirea comunismului se desăvîșește nu în încercările capitaliste, ci în condițiile existenței sistemului mondial socialist, în condițiile superiorității crescînde a forțelor socialiste asupra forțelor imperialiste, a forțelor păcii asupra forțelor războiului. Statele imperialiste încearcă de sigur, pe toate căile să împiedice progresul economic și social al țărilor Sovietice, silind-o să suporte cheltuieli pentru apărare. Altminteri, ritmul dezvoltării noastre ar fi și mai înalt. Totodată, pe măsură ce cresc forțele socialismului și pe măsură ce slăbește imperialismul mondial, vor fi create condiții mai favorabile pentru construcția noastră economică și culturală.

Programul nostru este pătruns de spiritul internaționalismului socialist. Partidul leninist și-a îndeplinit întotdeauna cu cinste obligațiile față de frații de peste hotare. În octombrie 1917, el a adus lumii zorile eliberării. El a înălțat farul socialismului, pe care îl văd toate popoarele și care le luminează calea spre noua ordine. Partidul leninist va purta sus și de acum înainte steagul internaționalismului. Partidul consideră acum că principala sa datorie internaționalistă este construirea comunismului într-un termen istoric scurt.

Proiectul de Program este un document al adevăratului umanism comunist, el este pătruns de ideile păcii și frăției între popoare. Forța mereu crescîndă a statului nostru o punem în slujba păcii și a progresului omenirii. Cînd Uniunea Sovietică va deveni prima putere industrială, cînd sistemul socialist se va transforma definitiv în factorul hotărîtor al dezvoltării lumii, cînd se vor înnuși și mai mult forțele păcii în lumea întreagă, balanța va inclina definitiv în favoarea forțelor păcii, și barometrul climatului internațional va arăta: „Timp frumos. Pericolul unui război mondial a trecut pentru totdeauna”.

Tovarăși! Comunismul este vîntul de veacuri al omenirii. Masele de oameni ai muncii erau încredințate că, în locul robiei și dependenței, al samavolniciei și mizeriei, al luptei înversurate pentru o bucată de pîine și al războaielor între popoare — va veni o societate în care vor domni „Pacea, Munca, Libertatea, Egalitatea, Frăția”. Mișcarea spontană a masei a dat naștere teoriilor utopice despre viitorul veac de aur.

Reprezentanții socialismului utopic au supus unei critici ascuțite orînduirea exploatarea și raclele ei. Ei au schițat imagini ale societății viitoare. Dar utopiștii erau mai aproape de realitate atunci cînd vorbeau despre ceea ce nu va exista într-o asemenea societate decît atunci cînd indicau căile de înfăptuire a socialismului. Cu toate acestea, sub învelșul fantastic al imaginii unei orînduirii ideale, găsım și astăzi germeni unor idei geniale. Ne amintim cu recunoștință de numele marilor socialiști utopiști: Saint-Simon, Fourier, Owen,

Campanella, Morus, de numele democrat-revoluționarilor noștri ruși: Cernișevski, Herten, Belinski, Dobroliubov, care s-au apropiat mai mult decît alții de socialismul științific.

Dar abia Marx, Engels și Lenin au creat teoria comunismului științific, au indicat căile reale de instaurare a noii societăți și forțele revoluționare menite să dărîme lumea veche, să construiască lumea comunismului.

Marx și Engels au definit trăsăturile cele mai caracteristice ale comunismului. În prezent, cînd construim în mod practic societatea comunistă, nu putem să nu fim cuprinsi de admirația față de geniala forță de previziune a descărilor noastre. Privirea lor a străbătut efectiv un secol întreg.

Marele întemeietor al partidului nostru, Lenin, a dezvoltat mai departe învățăturile marxismului despre societatea comunistă, a dat o definiție clară celor două trepte ale comunismului, a elaborat planul construirii socialismului și a dezvoltării legitime transformării lui în societate comunistă.

Imaginea noastră despre orînduirea comunistă este bazată în întregime pe concluziile științifice ale întemeietorilor marxism-leninismului. Totodată, într-o anumită privință foarte importantă, avem un avantaj față de ei: trăim în cea de-a doua jumătate a secolului al XX-lea și dispunem de experiența practică uriașă și de neperțurată a construirii socialismului și comunismului. Și aceasta nu pe vreo insulă mică, mîl și comunismului, pierdută în ocean, așa cum își imagina Thomas Morus, nu în vreo cetate a Soarelui, descriasă de Tomaso Campanella, și nu pe un petec de pămînt din îndepărtata Americă, cum plănua Robert Owen. Nu, noua viață se construiește pe o mare parte a Pămîntului.

În prezent, nu numai că ne putem închipui mai limpede societatea comunistă, ci și — ceea ce este principal — putem să precizăm căile practice ale construirii ei, să concretizăm principiile comunismului științific. Vedem mai limpede și mai precis multe din ceea ce perdeaua timpului a ascuns înaintașilor noștri, deoarece în prezent s-au conturat pe deplin tendințele dezvoltării societății socialiste spre victoria comunismului. Se înțelege că nici în prezent, noi, urmind exemplul descărilor noștri, nu încercăm să precizăm toate amănuntele societății comuniste dezvoltate.

În proiectul de Program se dă următoarea definiție comunismului: „Comunismul este o orînduire socială fără clase, în care mijloacele de producție sînt proprietate unică a întregului popor, în care există o deplină egalitate socială a tuturor membrilor societății, în care, paralel cu dezvoltarea multilaterală a oamenilor, vor crește și forțele de producție pe baza științei și tehnicii în continuă dezvoltare, și în care toate izvoarele avuției sociale vor fi îșni impetuoz, din plin și se va înfăptui mărețul principiu „de la fiecare — după capacități, fiecăruia — după nevoi”. Comunismul este o societate a oamenilor muncii liberi și conștienți, societate cu un înalt grad de organizare, în care se va statornici autoadministrarea obștească, în care munca va deveni pentru toți prima cerință vitală, o necesitate înțeleasă, iar capacitățile fiecăruia vor fi aplicate cu cel mai mare folos pentru popor”.

Mă voi opri asupra unor probleme privind caracterizarea societății comuniste. Comunismul presupune o producție cu un înalt grad de organizare, centralizată pe planul întregii societăți, o producție a cărei conducere se realizează pe baza celor mai largi principii democratice. Societatea comunistă nu este o uniune de organisme economice închistate, izolate unul de celălalt. Nu, societatea comunistă, mai mult decît oricare altă societate, va necesita o planificare unică a economiei naționale, repartiția organizată a muncii și reglementarea timpului de lucru. Această necesitate rezultă din nevoile dezvoltării forțelor de producție, din conexiunea profundă între diferitele ramuri ale economiei, din interesele progresului tehnic continuu, din principiile comuniste ale repartiției și consumului. Dezvoltarea economiei comuniste este imposibilă fără participarea cea mai activă a întregului popor la conducerea producției.

Proiectul elaborează pentru prima oară problema formelor și căilor concrete de înfăptuire în practică a măreței lozinci a comunistilor: „De la fiecare — după capacități, fiecăruia — după nevoi”. Calea spre înfăptuirea principiilor egalității comuniste este calea imbinării juste a stimulentei materiale în muncă cu repartiția într-o măsură tot mai mare din fonduri sociale.

Unii oameni își imaginează în mod nejust, într-un spirit mic-burghez, condițiile de viață în comunism. Ei rețin numai partea a doua a formulei — fiecăruia — după nevoi — și raționează cam în felul următor: „În comunism, dacă vrei muncesci, iar dacă nu, hoinărești după pofta inimii din Orientul Îndepărtat pînă în Apus, din Apus în Sud, pentru că tot vei primi după nevoi”. Unicul lucru pe care el și-l pregătesc pentru comunism este o lingură ci ml mare.

Trebue să-i dezamăgim pe acești oameni chiar de la început. Închipuirile lor nu au nimic comun cu comunismul. Societatea comunistă va avea tehnica cea mai dezvoltată, producția cea mai dezvoltată și mai organizată, cele mai perfecționate mașini. Dar mașinile vor fi conduse de om. Fără om, mașinile sînt moarte. De aceea, exactitatea, spiritul de organizare, disciplina, sînt reguli sfînte, norme obligatorii de comportare pentru fiecare om al muncii. El își vor îndeplini îndatoririle nu mînași de bicul foamei ci în capitalism, ci în mod conștient și de bunăvoie. Fiecare își va înțelege datoria, va aduce contribuția muncii sale la crearea de bunuri atît materiale cît și spirituale. Toți oamenii sovietici trebuie să muncescă în așa fel incit, atunci cînd va fi construit edificiul luminos al comunismului, fiecare să poată spune: Aici este și contribuția mea.

Clasicii marxism-leninismului au subliniat că comunismul nu este izolat de socialism printr-un zid, că ele reprezintă două faze ale aceleiași formațiuni social-economice, care se deosebesc una de cealaltă prin gradul de dezvoltare a economiei și prin maturitatea relațiilor sociale.

Socialismul nu se dezvoltă pe o bază a sa proprie. Cu toate uriașele sale realizări de importanță istorică mondială, în multe privințe, din punct de vedere economic, moral, juridic și din punct de vedere al conștiinței oamenilor, socialismul mai poartă pecetea orînduirii vechi din sinul căreia a apărut. Comunismul reprezintă o treaptă mai înaltă și mai perfecționată a vieții sociale și se poate dezvolta doar atunci cînd socialismul s-a consolidat pe deplin. În comunism vor fi lichidate pe deplin toate consecințele orînduirii capitaliste.

Faptul că comunismul se dezvoltă pe propria sa bază determină particularitățile procesului său de formare. Trecerea

de la capitalism la socialism se înfăptuiește în condițiile luptei de clasă, ea necesită schimbarea radicală a relațiilor sociale, o revoluție socială profundă și dictatura proletariatului. Spre deosebire de aceasta, trecerea la comunism se produce în condițiile absenței claselor exploatarea, cînd toți membrii societății — muncitorii, țărani, intelectuali — sînt vital interesați în victoria comunismului și luptă în mod conștient pentru ea. Este deci firesc că construcția comunismului se înfăptuiește prin metodele cele mai democratice, prin perfecționarea și dezvoltarea relațiilor sociale, prin dispariția treptată a formelor de viață vechi și apariția altora noi, care se imbină și se influențează reciproc. Societatea nu va mai cunoaște dificultățile pe care le genera lupta de clasă în interiorul țării. Toate acestea dau posibilitatea de a se accelera ritmul dezvoltării sociale în perioada de trecere la comunism.

Termenul istoric al proiectului de Program este de 20 de ani. De ce ne-am oprit tocmai la acest termen? În cursul dezbaterii proiectului de Program, unii tovarășii au pus întrebarea: nu cumva este prea mare timpul prevăzut pentru înfăptuirea acestei sarcini? Nu, tovarășii. Pentru a pregăti societatea în vederea aplicării principiilor comunismului, trebuie să se obțină o dezvoltare gigantică a forțelor de producție, să se creeze o abundență de bunuri materiale și spirituale. Or, pentru aceasta este nevoie de un anumit timp. Cupa comunismului este cupa belșugului, ea trebuie să fie întotdeauna plină pînă sus. Fiecare trebuie să-și aducă contribuția la umplerea ei, fiecare va sorbi din ea. Ar fi o gresală iremediabilă să se introducă comunismul prin decret, atîta timp cît nu sînt încă coapte toate condițiile necesare. Dacă am anunța că introducăm comunismul cînd cupa este încă de-

parte de a fi plină, noi n-am putea sorbi din ea după nevoi. Noi n-am face decît să compromitem ideile comunismului, să subminăm inițiativa oamenilor muncii și să frînam înaintarea spre comunism. Noi ne călăuzim după calcule strict științifice. Or, calculele arată că în decurs de 20 de ani vom construi în linii mari societatea comunistă.

Ce înseamnă a construi în linii mari comunismul? Aceasta înseamnă că:

— în domeniul economic va fi creată baza tehnică-materială a comunismului, Uniunea Sovietică va depăși nivelul economic al celor mai dezvoltate țări capitaliste și se va situa pe primul loc în ceea ce privește producția pe cap de locuitor, va asigura poporului cel mai înalt nivel de trai din lume și va crea condițiile pentru realizarea unui belșug de bunuri materiale și culturale.

— în domeniul relațiilor sociale vor fi lichidate rămășițele deosebirilor care mai există între clase, se va produce contopirea lor într-o societate fără clase — societatea oamenilor muncii comunismului, vor fi lichidate în linii mari deosebirile esențiale dintre oraș și sat, iar apoi dintre munca fizică și cea intelectuală, se va dezvolta comunitatea economică și ideologică a națiunilor, se vor dezvolta trăsăturile omului societății comuniste, omul în care se imbină armonios un înalt nivel ideologic, o vastă erudiție, puritatea morală și perfecțiunea fizică.

— în domeniul politic, aceasta înseamnă că toți cetățenii vor participa la conducerea treburilor obștești, ca rezultat al dezvoltării celei mai largi a democrației socialiste. Societatea se va pregăti pentru înfăptuirea deplină a principiilor auto-administrației comuniste.

## III.

# De la economia socialistă la economia comunistă

## 1. Crearea bazei tehnice-materiale a comunismului

Tovarăși! Proiectul de Program trasează mărețele perspective ale creării în țara noastră a unor forțe de producție fără precedent în ceea ce privește puterea lor, perspectivele transformării Uniunii Sovietice în primul stat industrial al lumii. V. I. Lenin a spus: „Noi prețuim comunismul numai atunci cînd este fundamentat din punct de vedere economic”. (V. I. Lenin, Opere, volumul 29, pag. 175, E.S.P.L.R.). Proiectul de Program dă o asemenea fundamentare.

În decurs de două decenii, în U.R.S.S. va fi creată baza tehnică-materială a comunismului. Aceasta constituie sarcina economică principală, temelia liniei generale a partidului nostru.

Construirea bazei tehnice-materiale a comunismului reprezintă veriga hotărîtoare în lanțul sarcinilor economice, sociale și culturale și este dictată atît de condițiile interne cît și de cele externe ale dezvoltării patriei noastre. Aceasta ne va da posibilitatea să rezolvăm următoarele sarcini de cea mai mare importanță:

În primul rînd, să creăm forțe de producție nemăivăzute de puterice și să ne situăm pe primul loc în lume în ce privește producția pe cap de locuitor.

În al doilea rînd, să asigurăm cea mai înaltă productivitate a muncii din lume, ceea ce în ultimă instanță este lucrul cel mai important și principal pentru victoria noii orînduirii sociale, să înzestrăm pe oamenii sovietici cu tehnica cea mai perfecționată, să transformăm munca într-un izvor de bucurie, însuleșire și creație.

În al treilea rînd, să dezvoltăm producția de bunuri materiale pentru satisfacerea tuturor nevoilor omului sovietic, să asigurăm întregii populații cel mai înalt nivel de trai, să creăm toate condițiile pentru a trece în viitor la repartiția după nevoi.

În al patrulea rînd, să transformăm treptat relațiile de producție socialiste în relații de producție comuniste, să creăm societatea fără clase, să lichidăm deosebirile esențiale dintre oraș și sat, iar apoi dintre munca intelectuală și cea fizică. În sfîrșit, numai pe căile construirii bazei tehnice-materiale a comunismului poate fi cîștigată întrecerea economică cu capitalismul, poate fi menținută întotdeauna apărarea țării la un nivel care să permită nimicirea oricărui agresor care s-ar încumeta să ridice mîna împotriva U.R.S.S., împotriva întregii lumi socialiste.

Avem oare tot ceea ce este necesar pentru a crea în decurs de două decenii baza tehnică-materială a comunismului? Da, tovarășii, avem. Dispunem de o orînduire socială cu o forță creatoare gigantică, de uriașe capacități de producție, de resurse naturale inepuizabile. Avem o tehnică de prim rang, știința noastră este cea mai înaintată din lume. Uniunea Sovietică a crescut admirabile cadre calificate, capabile să rezolve sarcinile construcției comuniste. Poporul sovietic este condus de un partid înțelept, oțel în lupte.

Se înțelege că fîurirea bazei tehnice-materiale a comunismului va necesita mijloace uriașe. Se prevede că în următorii 20 de ani, investițiile capitale în economia națională a U.R.S.S. sînt ajungă la suma de aproximativ două trilioane de ruble. Iată, tovarășii, ce amplasare au în prezent la noi construcțiile capitale: sîntem nevoiți să calculăm în trilioane!

Nu cumva mobilizarea unor mijloace atît de uriașe va fi legată de greutăți și sacrificii, ca și în perioada industrializării? Avem toate temerile să răspundem negativ la această

Dezvoltarea industriei U.R.S.S. în perioada 1960—1980 (calculat în prejurile de la 1 iulie 1955)

	Anul 1960	Anul 1970	Anul 1980	De cîte ori nivelul anului 1960 va depăși nivelul anului 1950
Producția globală a industriei în prețuri de fabrică, în miliarde de ruble	155	408	970—1000	6,2—6,4
din care: producția mijloacelor de producție — grupa „A”, în miliarde de ruble	105	287	720—740	6,8—7
producția bunurilor de consum — grupa „B”, în miliarde de ruble	50	121	250—260	5—5,2
energie electrică în miliarde kWh	292,3	900—1000	2700—3000	9,2—10,3
oțel — în milioane de tone	65	145	250	3,8
țifei — în milioane de tone	148	390	690—710	4,7—4,8
gaze în miliarde m.c.	47	310—325	680—720	14,4—15,2
cărbune în milioane de tone	513	686—700	1180—1200	2,3—2,34
producția industriei constructoare de mașini și a celei de prelucrare a metalelor în miliarde de ruble	34	115	334—375	9,8—11
îngrășăminte minerale (în unități convenționale) în milioane de tone	13,9	77	125—135	9—9,7
rășini sintetice și mase plastice în mii de tone	332	5200	19000—21000	57—63
fibre artificiale și sintetice în mii de tone	211	1350	3100—3300	14,7—15,6
ciment în milioane de tone	45,5	122	233—235	5,1—5,2
șesături de toate felurile în miliarde m.p.	6,6	13,6	20—22	3—3,3
încălțăminte de piele în milioane de perechi	419	825	900—1000	2,1—2,4
mărfuri culturale-sociale și de uz casnic în miliarde de ruble	5,9	18	58—60	9,8—10,1

Indicele cel mai general al tuturor ramurilor producției sociale este produsul social total. În următorii 20 de ani se prevede ca acesta să sporească de aproximativ cinci ori. Producția industrială va crește de cel puțin șase ori, iar producția agricolă globală de aproximativ 3,5 ori. Este ca și cum pe îmbelșugatul nostru pămînt ar mai fi create încă cinci țări industriale și mai mult de două țări agricole cît Uniunea Sovietică de astăzi. Peste 20 de ani, U.R.S.S. va produce aproape de două ori mai multe produse industriale decît se produc în prezent în întreaga lume nesocialistă.

În următorii 20 de ani industria va spori producția mijloacelor de producție de aproximativ șapte ori. Țara noastră va dispune de fonduri de producție fixe de cinci ori mai mari decît în prezent. Aceasta înseamnă că, în fapt, se va produce o reînnoire totală a producției pe baza tehnicii celei mai moderne; aparatul de producție al Uniunii Sovietice va fi cel mai puternic, cel mai tînăr și cel mai perfecționat. Acumularea de noi fonduri de producție este un proces treptat. De aceea trebuie să folosim cu hotărîre toate mijloacele de producție existente, înțelegă tehnica de care dispunem, sporind prin toate mijloacele eficiența ei.

Economia sovietică se va dezvolta și pe viitor în ritm rapid. În următorii 20 de ani, sporul mediu anual al producției industriale va fi de cel puțin 9—10 la sută. Aceasta înseamnă că ritmul de creștere a economiei noastre va fi și pe viitor considerabil mai mare decît în țările capitaliste.

Proiectul de Program al P.C.U.S. indică principalele direcții ale procesului de creare a bazei tehnice-materiale a comunismului. Crearea bazei tehnice-materiale a comunismului presupune trecerea la un nou nivel al tehnologiei și culturii producției, al organizării ei, o tot mai mare dezvoltare a proceselor de concentrare, specializare, cooperare și combinare. Știința devine din ce în ce mai mult o forță de producție necesitări iar producția — o aplicare tehnologică a științei moderne. După cum a subliniat V. I. Lenin în repetate rînduri, fără tehnica cea mai modernă, fără noile descoperiri științifice, nu se poate construi comunismul.

Ce noi unelte de muncă vor alcătui, folosind cuvintele lui Marx, sistemul osos și muscular al producției comuniste? Producția comunistă va dispune de un sistem de mașini pentru mecanizarea și automatizarea complexă. În condițiile construirii comunismului, automatizarea deschide o eră nouă în dezvoltarea tehnicii mașinilor. În producție vor juca un rol crescînd crearea și folosirea produselor chimice, a unor noi materiale de mare eficiență, a unor noi obiecte de muncă, folosirea pe scară largă a metodelor chimice. Capătul o importanță actuală creșterea simțitoare a rîndirii și rezistenței metalelor și altor materiale, în special a celor folosite în condițiile presiunilor, temperaturilor și vitezelor supraînalte.

(Continuare în pag. V-a)

## Continuarea raportului prezentat de tovarășul N. S. HRUȘCIOV

(Urmare din pag. IV-a)

Este în perspectivă o extindere impresionantă a resurselor de materii prime, pe baza pătrunderii în straturile adânci ale pământului, a fosforilor resurselor biologice și minerale ale giganticelelor bazine de apă.

Proiectul de Program pune în evidență rolul de frunte al electrificării întregii țări. Pe temelia orânduirii sovietice electrificarea va fi victorioasă definitivă a bazelor comunismului în țara noastră — spunea V. I. Lenin. Ideea leninistă a electrificării totale constituie viitorul întregului program de construire a economiei comuniste.

Vladimir Ilici a conceput primul plan complex de dezvoltare a economiei țării, planul GOELRO, pe care l-a numit al doilea program al partidului. Acest plan prevedea sporirea producției de energie electrică până la 8.800.000.000 kWh pe an. Planul GOELRO a fost îndeplinit înainte de termen. Încă în 1947, țara noastră s-a situat, în ce privește producția de energie electrică, pe primul loc în Europa și pe locul al doilea în lume.

În 1960, puterea tuturor centralelor electrice era de 66.700.000 kW. Ne îndreptăm spre dobândirea unor noi surse de energie și a unor noi mijloace pentru obținerea ei. O mare importanță va avea soluționarea problemei transformării directe a altor forme de energie în energie electrică, paralel cu ridicarea considerabilă a randamentului instalațiilor energetice.

Planul general de perspectivă prevede dezvoltarea cu un pas înainte a producției de energie electrică. Producția anuală de energie electrică urmează să se ridice în 1980 la douăzeci și șapte sute de miliarde — trei trilioane kWh, adică să depășească de 9 sau 10 ori nivelul anului 1960.

În 1980, țara noastră va produce de aproximativ 1,5 ori mai multă energie electrică decât se produce în prezent în toate celelalte țări ale lumii la un loc, ceea ce va face să crească de 8-9 ori înzestrata energetică a muncii în industrie.

Pînă la această dată, U.R.S.S. trebuie să întrecă S.U.A. nu numai în ce privește volumul producției de energie electrică, ci și în ce privește numărul de kWh pe cap de locuitor.

Ca urmare a acestei creșteri a producției de energie electrică, va fi îndeplinită pe scară largă electrificarea masivă a transporturilor, a agriculturii, satisfacerea cu ajutorul energiei electrice a nevoilor casnice ale populației de la orașe și sate.

Asfel, electrificarea întregii țări va avea un rol de frunte în dezvoltarea tuturor ramurilor economice naționale, în înaintarea țării pe calea progresului tehnic.

Ce planuri mărețe, cu adevărat pasionante, tovarășii! Într-adevăr, deasupra patriei noastre se înalță soarele comunismului.

Partidul și poporul sînt ferm hotărâți să îndeplinească cu consecvență planul de construcție care asigură îndeplinirea programului leninist de electrificare totală a țării.

Organele de planificare au elaborat o schemă preliminară de construcție a unor foarte mari centrale electrice termice și hidraulice. Această schemă urmează să fie examinată amănunțit, în legătură cu fiecare centrală în parte. Pe baza progresului tehnic în continuă dezvoltare i se vor aduce importante modificări.

În decurs de 20 de ani urmează să se construiască 180 de hidrocentrale puternice, aproximativ 200 de termocentrale raționale cu o putere de pînă la 3.000.000 kW, fiecare, precum și 260 de mari termocentrale.

În Siberia răsăriteană, în afară de terminarea hidrocentrelor de la Bratsk și Krasnoiar, se prevede construirea pe Angara și pe Ienisei, pînă în anul 1980, a încă cîtorva hidrocentrale, tot atât de puternice, ca acelea de la Saian, Ust-Ilim, Bogucean, Ieniseisk, Osinovo, precum și hidrocentrala Niņetungusk. Puterea instalată a fiecăreia dintre ele va depăși 4 milioane kW.

Afară de aceasta, folosindu-se cărbunii din bazinul Kansk-Acinsk, se vor construi aici două grupuri de termocentrale supraputernice și de înaltă economie: în regiunea Krasnoiar — Itat-Bogotol și în regiunea Kansk — Taișet — Ișa-Borodino a peste 3 milioane de kW, fiecare.

În Asia Centrală vor fi construite mari hidrocentrale avînd un rol complex atât în dezvoltarea electrificării, cit și a irigațiilor. Printre acestea se numără centralele electrice de la Nurek și Rogunsk pe râul Vahs, cele de la Toktogulsk și Toguzorouk pe râul Narin. În Kazahstan vor apare o serie de mari centrale electrice, printre care complexul energetic de pe Irțiș.

Prin construirea hidrocentrelor de la Saratov, Niņe-Voljsk și Cebokari și a două hidrocentrale pe Kama va fi încheiată cascada de hidrocentrale de pe Volga și Kama. Sistemul energetic unic al părții europene a țării va primi energie de la hidrocentrala Niņe-Obsk, cu o putere instalată de 6 milioane kW. Afară de aceasta se prevede construirea unui șir de puternice termocentrale în regiunile Saratov, Stalingrad și Gorki, precum și în regiunea Kuibșev-Ufa-Orenburg.

Puternice termocentrale vor fi construite în regiunea centrală și în cea centrală de cernoziom ale părții europene a Uniunii Sovietice, spre sud și spre nord-est de Moscova, în Ucraina și regiunile Kiev, Kirovograd și Nikolaei, în Donbas, în Letonia și Bielorusia. Dezvoltarea energetică în Caucaz va avea la bază folosirea hidroresurselor și a altor surse de energie.

Ca urmare a îndeplinirii planului vor fi rezolvate probleme importante, cum sînt problemele marii Volgi și capitalei. Această problemă va necesita mari investiții materiale. Ele vor fi însă amortizate într-un termen relativ scurt. Calculele arată că producția de energie electrică înființată la hidrocentrală de pe Volga, Kama și Nipru va ajunge aproape să se dubleze. Peste 20 de milioane de ha. de pământ secetos din regiunea Volgă și din sud vor fi puse la adăpost de capriciile vremii, va deveni posibil să se sazeze peste 4 milioane ha. de pământ mălășinos din Polesie și din republicile baltice.

O mare parte a transportului din regiunile de nord-vest și din alte regiuni ale țării, precum și transportul dinspre Marea Baltică vor putea să ajungă prin porturile Mării Negre, evitînd Gibraltarul, în Marea Mediterană, iar din regiunile sudice, de-a lungul Niprului, prin Pripeat și Neman, în Marea Baltică. Calea spre partea de est a Mării Mediterane se va reduce aproape la jumătate.

Programul partidului prevede o uriașă dezvoltare a construcțiilor de mașini. Numai cu această condiție se poate îndeplini planul prevăzut de mecanizare complexă și de automatizare. Trebuie organizată producția de rășini sintetice și de mase plastice și de aparate de înaltă productivitate și economice, producția diverselor mijloace ale automatizării și ale radioelectronicii, trebuie creat un sistem perfecționat de mașini pentru industrie, agricultură, construcții. În decurs de 20 de ani vor fi construite 2.800 noi întreprinderi constructoare de mașini și de prelucrare a metalelor, mai cu seamă în regiunile răsăritene ale țării, urmînd ca 1.900 de întreprinderi vechi să fie reconstruite. Aceasta va permite să se sporească volumul total al producției industriale constructoare de mașini și de prelucrare a metalelor de 10-11 ori, dintre care producția de linii automate și semiautomate — de peste 60 de ori.

Industria chimică capătă o importanță deosebită. În decurs de 20 de ani producția ei va spori aproximativ de 17 ori, paralel cu o creștere considerabilă a nomenclaturii. Chimia polimerilor va lua un mare avînt. Producția de rășini sintetice și mase plastice va crește de aproximativ 60 de ori. Producția de fibre artificiale și sintetice, care au o importanță deosebită pentru producția mărfurilor de larg consum, va crește aproximativ de 15 ori. Producția de îngrășăminte minerale urmează să sporească de 9-10 ori.

În cadrul planului de perspectivă generală se acordă o mare atenție unor ramuri aflate de importanță ale industriei grele cum sînt industria combustibilului și metalurgia. Producția tuturor tipurilor de combustibil va crește aproximativ de patru ori. Extracția de gaz urmează să crească în decurs de 20 de ani de 14-15 ori, iar extracția de cărbune — de la 513 milioane de tone în anul 1960, la 1.200.000.000 de tone în anul 1980. Se prevede ca producția de petrol să ajungă în anul 1980 la 690-710 milioane de tone. Pentru comparație menționăm că în anul 1960, în U.R.S.S. s-au extras 148 milioane de tone, iar în S.U.A. 348 milioane de tone de petrol.

Siderurgia trebuie să asigure posibilitatea unei producții de oțel de aproximativ 250 de milioane de tone anual. În 1960, în U. R. S. S. producția de oțel a fost de 65 de milioane de tone, iar în S.U.A. de 90 de milioane de tone. Peste nouă ani producția de oțel a Uniunii Sovietice va depăși cu aproximativ 55 milioane de tone actualul nivel al producției din S.U.A. Calculele economiștilor ar arătat că noi putem ridica producția de oțel la un nivel și mai înalt. Deocîndată însă ne-am fixat la cifra de aproximativ 250 de milioane de tone. S-ar putea ca dezvoltarea rapidă a producției de inlocuitori ai metalelor ferose, succesele în imbu-

nătățirea calității și în economisirea metalului, în proiectarea și construirea mașinilor să ne permită să folosim o cantitate mai mică de oțel. În acest caz planurile de dezvoltare a metalurgiei vor fi corectate în modul corespunzător.

Datorită necesităților unor ramuri ce se dezvoltă rapid — electroenergetica, chimia, electronica, construcția de aparate, tehnica atomică și cosmică, transportul rapid — în balanța globală a metalului trebuie să sporească ponderea metalelor neferoase. Trebuie sporită producția de metale neferoase aliate, metale rare și materiale semiconductoare. Va fi lărgită îndeosebi folosirea aluminiului.

Urmează să fie sporită în ritm rapid producția de materiale de construcție. Producția de ciment va fi în 1980 de aproximativ 235 milioane de tone, adică va crește în decurs de 20 de ani de peste cinci ori.

În următorii 20 de ani, producția tuturor ramurilor industriale care produc bunuri de consum trebuie să crească aproximativ de 5 ori. Pînă în anul 1980 se prevede să se sporească producția de țesături, de pildă, de peste 3 ori, ridicîndu-se producția anuală la 20-22 miliarde m.p., iar producția de încălțăminte de piele — la aproximativ 1 miliard perechi pe an. Producția mărfurilor destinate uzului casnic și satisfacerii nevoilor culturale, pentru care cererea crește rapid, va spori de 10 ori. În acest scop se impune să se valorifice mai rapid și mai bine investițiile de capital în industria ușoară și alimentară, să se construiască sute de întreprinderi noi. Grija față de bunurile de larg consum și de uz casnic, față de mașinile pentru uz gospodăresc, față de tot ceea ce ușurează și înfrumusețează viața oamenilor sovietici nu trebuie să fie mai mică decît, bunăoară, grija față de utilajul metalurgic.

Tovarăși! Noi trebuie să ne dăm pe deplin seama de însemnătatea hotărîtoare a productivității muncii pentru atingerea nivelului comunist al producției. Creșterea productivității muncii sociale este un indice al progresului nostru și sursa cea mai importantă de creștere a nivelului de trai al oamenilor. Orice alt mod de punere a problemei nu este decît manovism curat.

În fața noastră stau sarcini gigantice în ceea ce privește mărirea producției, creșterea belșugului. Cum să le îndeplinim? Căci faptul că creșterea numărului lucrătorilor își are limitele ei și anume: în 20 de ani va constitui aproximativ 40 la sută, iar o parte considerabilă din această creștere va reveni sferii neproductive și, în primul rînd, înfrumusețării și ocrotirii sănătății publice; în plus, trebuie să înțelegem seama și de reducerea zilei de lucru. La această întrebare nu se poate da decît un singur răspuns: trebuie să ridicăm în mod corespunzător productivitatea muncii. În conformitate cu prevederile organelor planificării, mai mult de nouă zecimi din

## 2. Dezvoltarea agriculturii și a relațiilor sociale la sate

Tovarăși! Proiectul de Program al partidului nostru cuprinde o caracterizare profundă a schimbărilor sociale, economice și politice care s-au produs la sate în urma victoriei orînduirii colhoznice, a statornicirii sistemului socialist al agriculturii. Creșterea sistemului socialist al agriculturii în U.R.S.S. constituie o victorie de importanță istorică a partidului nostru, a întregului popor sovietic.

Cînd clasa muncitoare, sub conducerea partidului leninist, a îndeplinit revoluția, dușmanii se conșolau cu speranța că bolșevicii nu vor reuși să soluționeze problema țărănească, că țăranul nu va renunța niciodată la petecul său de pămînt, că din țăranul-proprietar nu vom reuși să facem un țăran colectivist.

Dar speranțele dușmanilor s-au spulberat ca fumul. Vladimir Ilici Lenin a elaborat genialul său plan cooperatist. Conducîndu-se după acest plan, partidul a ridicat milioanele de țărani la o viață nouă. Adina brazdă a socialismului nu numai că a șters haturile dintre ogoarele individuale, dar a schimbat și psihologia de proprietar particular a țăranului. Astăzi noi simțim mărirea triumfului ideilor leniniste în reorganizarea agriculturii, în antrenarea milioanele de lucrători ai pămîntului la construirea comunismului. Partidul nostru se poate mîndri pe bună dreptate că a educat un țăran nou care merge în pas cu eroala clasă muncitoare și este un constructor activ al vieții noi.

Împreună cu industria și cu forța ei de șoc — industria grea — agricultura U.R.S.S. formează puternica economie socialistă care nu cunoaște crize și zguduirii.

Am îndeplinit prima parte a planului cooperatist leninist — am făcut ca țărăniile să pășească pe calea colhozurilor, am creat o largă rețea de sovhozuri, am întărit colhozurile și sovhozurile. Acum va trebui să facem un nou pas hotărîtor înainte — să asigurăm înflorirea tuturor colhozurilor și sovhozurilor, să ridicăm producția lor la un nivel demn de comunism.

În etapa actuală de construire a comunismului P.C.U.S. consideră că principalele sarcini în domeniul agriculturii sînt: — obținerea unui belșug de produse de calitate superioară pentru popor și de materii prime pentru industrie;

— asigurarea trecerii treptate a satului sovietic la relații sociale comuniste și lichidarea în esență a deosebirii dintre oraș și sat pe baza avîntului puternic al forțelor de producție ale agriculturii.

Permițîndu-mi să mă opresc asupra principalelor probleme ale dezvoltării agriculturii pe care le ridică viața, practica construirii comunismului și care stau la baza unor teze dintre cele mai importante ale proiectului de Program al P.C.U.S.

Partidul Comunist a proclamat: un țel măreț și nobil — satisfacerea deplină a nevoilor materiale și culturale crescînde ale omului. Realizarea acestui țel va necesita obținerea unui nivel nemaiîntîlnit de înalt al producției materiale. De aceea, în proiectul său de Program, partidul prezintă popoului un grandios plan de dezvoltare a agriculturii. Discuțînd Programul, noi vorbim concret și despre zilele noastre de azi în care viața pulsează din plin și despre ziua de mine economică și socialistă. Tocmai așa ne învîta V. I. Lenin să abordăm rezolvarea problemelor construirii comunismului. În primăvara anului 1920, în scrisoarea sa adresată organizațiilor de partid cu prilejul pregătirilor pentru Congresul al IX-lea al partidului, Vladimir Ilici a scris: „Trebuie să mergem înainte, trebuie să privim înainte, trebuie să aducem la congres experiența practică a construcției economice, experiența care să fie profundată și prelucrată cu atenție prin muncă comună, prin eforturile unite ale tuturor membrilor de partid”. (Opere vol. 30, pag. 396, E.S.P.L.P.).

O asemenea experiență practică a construcției economice stă la baza planurilor noastre economice, a sarcinilor privitoare la dezvoltarea agriculturii. Proiectul de Program prevede ca, în 20 de ani, volumul general al producției agricole să se mărească de aproximativ trei ori și jumătate, producția globală de cereale — de peste două ori, producția de carne — aproape de 4 ori, iar cea de lapte — de aproape 3 ori.

Cîte produse și ce fel de produse trebuie să obținem noi pentru a putea satisface pe deplin nevoile popoului, ținînd seama de perspectivele de dezvoltare a societății sovietice? Din însărcinarea C.C. al P.C.U.S., Consiliul Economic de Stat a prezentat calculele privitoare la volumul producției pe care va trebui să-l atingă țara noastră în următorii 20 de ani. Dau citire acestor cifre.

Producția agricolă în anul 1960-1980

	1960	1970	1980
Cereale (în miliarde de puduri)	8,2	14	18-19
Carne (în milioane de tone, greutate de sacrificare)	8,7	25	30-32
Lapte (în milioane de tone)	61,7	135	170-180
Ouă (în miliarde de bucăți)	27,4	68	110-116
Lină (în mii de tone)	357	800	1.045-1.155
Bumbac brut (în milioane de tone)	4,3	8	10-11
Sfeclă de zahăr (industrială, în milioane de tone)	57,7	86	98-108
Semințe de culturi oleaginoase (în milioane de tone)	4,3	8	9-10
Cartofi (în milioane de tone)	84,4	140	156
Legume și culturi de bostănărie (în milioane de tone)	19,2	47	55
Fruite și struguri (în milioane de tone)	4,9	28	51

După cum vedeți, partidul trasează sarcini mari. S-ar putea ca un volum atât de mare de produse agricole să le pară unora prea temerar. Cifrele sînt într-adevăr uluitoare prin măreția lor. Într-adevăr, timp de multe decenii, pînă în 1954, recolta globală de cereale și leguminoase în țara noastră s-a difrat la aproximativ 5 miliarde de puduri. Și abia în ultimii ani, datorită valorificării pămînturilor înelenite și extinderii

creșterea venitului național vor trebui să fie asigurate în anul 1961-1980 prin creșterea productivității muncii. În următorii zece ani, productivitatea muncii în industria U.R.S.S. va crește aproximativ de două ori, iar în 20 de ani — de 4-4,2 ori. Ținînd seama de reducerea zilei de lucru, creșterea producției calculată pe oră-muncă va fi și mai ridicată.

Pentru următorii 20 de ani se prevede îmbunătățirea continuă a repartiției teritoriale a forțelor de producție. Aceasta va permite economisirea maximă a muncii obștești, va asigura un ritm înalt de dezvoltare a producției, va pune în slujba societății noi bogății naturale uriașe.

În domeniul repartiției teritoriale a forțelor de producție se prevede:

— creșterea unor baze puternice de combustibil și energetice în regiunile Siberiei, pe baza zăcămintelor de cărbuni ieftini exploatare la suprafață, precum și pe baza resurselor hidroenergetice deosebit de bogate ale fluviilor Angara și Ienisei; — transformarea Asiei centrale într-una din regiunile cele mai importante ale producției energetice, pe baza folosirii uriașelor resurse de gaze și de hidroenergie;

— creșterea unor noi baze metalurgice puternice astfel încît pînă în anul 1980 să avem 5 baze metalurgice de importanță mondială: în Ural, în Ucraina, în regiunile din Siberia și Orientul Îndepărtat, în Kazahstan și în regiunile centrale din partea europeană a U.R.S.S.;

— organizarea unor mari complexe ale industriei chimice în regiunile de concentrare a gazelor naturale și a gazelor de sondă ieftine, precum și în regiunile cu industrie de prelucrare a petrolului, și în primul rînd în Ural, în regiunea Volgă, în Ucraina, în Caucazul de Nord, în Siberia și în Asia Centrală;

— creșterea în regiunile situate la est de Ural a unor baze puternice ale construcției de mașini, care să permită asigurarea în linii mari a nevoilor de mașini și utilaje ale acestor regiuni;

— realizarea unor mari lucrări pentru îndreptarea unor mari mase de apă din regiunile nordice ale părții europene a U.R.S.S. spre bazinul Volgăi, asigurarea cu apă a regiunilor centrale a Kazahstanului, a Ținutului pămînturilor desleținite, a Donbasului și a Uralului, construirea unor mari bazine pentru reglementarea debitului de apă în Asia Centrală, pe Volga, pe Nipru, pe Bug și pe Nistru, dezvoltarea pe scară largă a agriculturii și ameliorării funciare.

Acestea sînt perspective generale de dezvoltare a industriei noastre. Sînt perspective cu adevărat grandioase. Și noi știm bine că ceea ce astăzi este plan, în mine va deveni realitate. Cheia acestui fapt o constituie hotărîrea partidului și a poporului nostru, a poporului nostru erou!

porumbului, am început să recolăm 8-8,5 miliarde de puduri de cereale și leguminoase. De-a lungul unei perioade îndelungate, statul achiziționa aproximativ 2 miliarde de puduri de cereale și leguminoase și numai în ultimii ani achizițiile au ajuns la 3,5 miliarde de puduri. În 1980 se proiectează ca producția de cereale și leguminoase să atingă la 18-19 miliarde, iar achizițiile de stat — la 7 miliarde de puduri!

Trasînd planuri mărețe, sîntem ferm convinși că ele vor fi îndeplinite cu succes. Această convingere se bazează pe calcule reale, pe rezervele extrem de bogate ale sistemului economic socialist, pe munca plină de abnegație a poporului sovietic și pe înalta sa organizare.

Să examinăm perspectivele creșterii producției de cereale și leguminoase în cele mai mari republici — Federația Rusă, R.S.S. Ucraineană și R.S.S. Kazahă. Cu belorusii vom sta de vorbă în Bielorusia. Acolo ne vom opți numai altuia la ureche și o să avem ce să ne șoptim.

Care este aportul pe care trebuie să-l aducă oamenii muncii din Federația Rusă la realizarea sarcinilor prevăzute de proiectul de Program al P.C.U.S.? În 1960, colhozurile și sovhozurile din R.S.F.S.R. au produs 4,8 miliarde de puduri de cereale și leguminoase și au vîndut statului 1.800.000.000 de puduri. Pînă în 1980, ele urmează să sporească producția de cereale și leguminoase pînă la 12 miliarde de puduri, iar vînzarea de cereale — pînă la 4-5 miliarde de puduri.

În legătură cu aceasta probabil că presa burgheză va scrie — iată ce fantezie are Hrușciov în legătură cu planurile producției agricole! N-au decît să scrie acești domni dar cu condiția să nu uite că acestea au fost spuse la Congresul partidului din însărcinarea Comitetului Central. Congresul reprezintă partidul, poporul, iar poporul poate răsturna și munții. Așadar, Federația Rusă trebuie să sporească de două ori și jumătate producția de vînzare de cereale și leguminoase. Fiește, în condițiile actualei structuri a suprafețelor însămițate, cînd milioane de hectare sînt ocupate cu ovăz și alte culturi cu productivitate mică la hectară, cînd în zona cu umiditate suficientă există suprafețe uriașe de pămînt nefolosite sub forma așa-numitelor ogoare negre, o astfel de sarcină este de nerezolvat.

Aș spune în glumă: dacă unii lucrători vor continua cu încăpăținare să ocupe pămînturile cu ovăz, îi vom hrăni cu fulgi de ovăz. Însă nu cu fulgii de ovăz cu care sînt hrăniți copiii ci cu uruiul, despre care în timpul războiului civil ostașii roșii spuneau: dracu țite ce ce ne hrănesc, cu alimente sau cu furaje!

Dar dacă ne vom bizui pe experiența gospodăriilor și a institutelor științifice înaintate, dacă vom revizui structura suprafețelor însămițate, dacă vom merge fără teamă și cu hotărîre pe calea înlocuirii culturilor cu o producție mică la hectară, dacă vom folosi mai larg posibilitățile de sporire a recoltei în înaltul nivel proiectat al producției de cereale și leguminoase va fi atîns, și nu în 1980 ci chiar mai devreme.

Care sînt rezervele pe baza cărora se intenționează să se soluționeze această sarcină? O anumită cantitate de cereale și leguminoase se va obține prin atragerea în cultură a pămînturilor nefolosite în prezent. Dar principala sursă a sporirii producției de cereale constă în înlocuirea culturilor cu producție mică la hectară prin altele mai productive, în sporirea recoltei la hectară a tuturor culturilor.

Biroul C.C. al P.C.U.S. pentru R.S.F.S.R. și Consiliul de Miniștri al Federației Ruse au elaborat, împreună cu oameni de știință și specialiști, o nouă structură a suprafețelor însămițate care oferă mari posibilități pentru sporirea producției de cereale și leguminoase. Ce este nou în această structură? Se reduc considerabil suprafețele însămițate cu culturi puțin valoroase și cu producție mică la hectară: se va reduce suprafața cultivată cu ovăz cu 6 milioane de hectare, iar cea cultivată cu ierburii — cu 9 milioane de hectare. În zona cu umiditate suficientă se desființează ogoarele negre pe o suprafață de 9 milioane de hectare.

În total se eliberează pentru culturi mai valoroase 24 milioane de hectare. Prin folosirea acestor pămînturi vor fi sporite suprafețele cultivate cu porumb pentru boabe, mazăre, leguminoase, furajere și alte culturi valoroase.

Colhozurile și sovhozurile proiectează să sporească suprafețele însămițate cu porumb pentru boabe uscate de la 2,4 milioane la 7 milioane de hectare. La o recoltă de 40 de chintale la hectară vom stringe un miliard 700 de milioane de puduri de boabe de porumb.

În republică, suprafața rezervată culturilor de leguminoase va spori de la 2,6 milioane la 19 milioane de hectare. Din această suprafață, cea rezervată mazării și leguminoaselor furajere va spori pînă la 16,5 milioane de hectare. La o recoltă de aproximativ 20 de chintale la hectară, aceasta va da 2 miliarde 300 de milioane puduri de boabe.

Suprafețele însămițate cu grâu și alte păioase, precum și cu culturi pentru crupe vor însuma 68 de milioane de hectare. La o recoltă de 20 de chintale la hectară, vom stringe în total peste 8 miliarde de puduri.

Așadar, introducerea porumbului pentru boabe, a mazării, a leguminoaselor, sporirea recoltei la hectară a tuturor culturilor va permite colhozurilor și sovhozurilor din R.S.F.S.R. să producă peste 12 miliarde de puduri de cereale și leguminoase pe an și să vîndă statului 4-5 miliarde de puduri. Pentru ca să vă dați seama mai clar cit de reală este perspectiva obținerii unei asemenea cantități de produse agricole marfă, vreau să vă atrag atenția asupra următoarelor cifre. Potrivit planului, în 1961, Federația Rusă trebuie să vîndă statului 2 miliarde 100 de milioane — 2 miliarde 200 de milioane de puduri de cereale. Dacă pe cele 9 milioane de hectare cu ierburii care dau o producție mică la hectară și pe cele 9 milioane de hectare de ogoare negre, despre care s-a vorbit mai sus, se vor semăna leguminoase și se vor obține 20 de chintale la hectară, numai acestea va da 2 miliarde 200 milioane de puduri de boabe. În fond, acestea sînt produse livrabile în contul achizițiilor, deoarece în momentul de față colhozurile și sovhozurile nu obțin practic nimic de pe suprafețele menționate. Prin urmare, la actualul nivel de vînzare a cerealelor și legumelor, prevăzută de plan, se vor adăuga încă 2 miliarde 200 milioane de puduri și atunci achizițiile se vor cifra în total la peste 4 miliarde de puduri de cereale și leguminoase. Așadar, vînzarea către stat a 4-5 miliarde de puduri de cereale și leguminoase nu constituie o barieră atât de înaltă încît colhozurile și sovhozurile din Federația Rusă să nu o poată trece. Să aplaudăm cu toții tovarășii.

Sîntem convinși că, atunci cînd hotărîrea va fi luată, oamenii muncii din R.S.F.S.R. își vor mobiliza forțele și problema va fi rezolvată!

În calculul pe R.S.F.S.R. se ia producția la hectară a grîului și a altor cereale, precum și a leguminoaselor — 2.000 kg. la hectară. Tovarăși, a atinge o producție medie de 2.000 kg. la hectară într-o perioadă întreagă de 20 de ani, oare o asemenea cifră reprezintă limita puterilor noastre, oare acestea sînt posibilitățile noastre! Nu. Avem posibilități mult mai mari.

În viitorul cel mai apropiat, Uniunea Sovietică va ocupa pe piața mondială a cerealelor poziții care vor face pe domni imperialiști să simtă cum crește agricultura noastră!

În perspectiva a 20 de ani o astfel de recoltă apare ca fiind chiar inferioară posibilităților. În țara noastră multe colhozuri și sovhozuri obțin chiar de pe acum cite 25-30 și chiar 40 de chintale de grâu și alte cereale la hectară. Această recoltă este obținută în condițiile actualului nivel de organizare a producției, de dezvoltare a științei și tehnicii agricole. Dar an de an știința va progresa, va deschide practicii noi și vaste posibilități. Vor apărea soiuri și hibrizi mai buni de plante agricole, va crește considerabil, producția de îngrășăminte organice și minerale, de erbicide și alte mijloace chimice. Colhozurile și sovhozurile vor fi înzestrate cu mașini agricole mai perfecționate. Toate acestea vor permite nu numai realizarea, ci și depășirea nivelului proiectat pentru producția și achiziția de cereale și leguminoase.

Să examinăm cifrele prezentate de Comitetul Central al Partidului Comunist din Ucraina și de Consiliul de Miniștri al acestei republici. Înainte ca porumbul să fi fost introdus pe scară largă, posibilitățile Ucrainei în ceea ce privește producția de cereale și leguminoase se cifrau la aproximativ 1,3-1,5 miliarde de puduri, iar în ceea ce privește achizițiile — la 400-500 milioane de puduri.

Acum, cînd au început să fie cultivate culturi atît de vi-guroase ca porumbul, mazărea, leguminoasele furajere, oamenii muncii din Ucraina, ferm convinși că vor reuși, proiectează să sporească producția de cereale și leguminoase la 3,8 miliarde iar achizițiile la 1,5 miliarde de puduri.

Ce modificări vor avea loc în structura suprafețelor cultivate în colhozurile și sovhozurile din Ucraina? Grîul de toamnă va ocupa o suprafață de 6,5 milioane de hectare; porumbul — peste 5 milioane de hectare, adică 28 la sută din totalul suprafețelor cultivate cu cereale și leguminoase, iar leguminoasele — aproximativ 4 milioane de hectare, adică 21 la sută din această suprafață. Porumbul și leguminoasele, fiind cele mai productive culturi, vor acționa pe teritoriile aproape jumătate din totalul semănăturilor de cereale și leguminoase iar ponderea acestor culturi în producția globală de cereale și leguminoase va atinge 60 la sută.

Este planificată următoarea recoltă (în chintale la hectară):	
Toate cerealele și leguminoasele	— 35
dintre care:	
— grâu de toamnă	— 30
— porumb	— 50
— mazăre	— 30
— leguminoase furajere	— 32





# Lucrările Congresului al XXII-lea al P.C.U.S.

(Urmare din pag. 1-a)

În ultimii 10 ani volumul construcției de locuințe a sporit de 7 ori. În anul în curs la Moscova se vor construi locuințe cu o suprafață de peste 3 milioane mp. „Nici un oraș din lume nu cunoaște un ritm similar de construcții de locuințe”.

Piotr Demčev a declarat că colectivele întreprinderilor din Moscova propun inițierea unei întreceri comuniste unionale. Această întrecere ar corespunde actualei etape a construcției comuniste. Delegații la Congres au primit cu aplauze propunerea moscovitelor. După încheierea cuvintului, Nikolai Podgornii, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Ucraina, a declarat că Congresul al XXII-lea al P.C.U.S., congresul constructorilor comunistului, va ocupa un loc remarcabil în istoria întregii mișcări comuniste.

Intregul popor ucrainean aprobă fierbinte activitatea C.C. al P.C.U.S., în frunte cu Nikita Hrușciov, eminent activist de partid și de stat. Poporul ucrainean nu și-a precupețit forțele pentru traducerea în viață a mărețelor planuri ale partidului.

N. Podgornii a făcut cunoscut că Congresul al XXII-lea al Partidului Comunist din Ucraina a aprobat în unanimitate proiectul de Program al P.C.U.S.

Sarcinile septenalelor sunt îndeplinite de poporul ucrainean cu un an înainte de termenele stabilite, iar în unele ramuri chiar cu doi ani înainte — a arătat vorbitorul. Începând din 1956 volumul lucrărilor capitale în republică aproape că s-a dublat. S-au construit mai bine de 1.000 de întreprinderi și obiective industriale. Volumul construcțiilor la orașe și în așezările muncitorești a crescut de trei ori.

Nikolai Podgornii a subliniat că timpul a confirmat întru totul justetea liniei partidului de dezvoltare prin toate mijloacele a gospodăriei cerealiere. Din 1956 și până în anul 1960 producția medie anuală de cereale în Ucraina a crescut cu 211 milioane de puduri, în comparație cu cincinalul precedent.

Delegații și invitații la Congres au întâmpinat cu aplauze declarația lui N. Podgornii că Ucraina va aduce aportul cuvenit la îndeplinirea sarcinilor trasate de proiectul de Program, de creare în U.R.S.S. a unui belșug de produse agricole.

Vorbitorul a declarat că la Congresul al XXII-lea comunistii din Ucraina au fost strins uniți, ca un monolit, în jurul Comitetului Central al P.C.U.S.

După cum a subliniat N. Podgornii, forțele materiale și spirituale ale poporului ucrainean au înflorit în condițiile prietenești ale triumfului politicii naționale a partidului. În dezvoltarea sa Ucraina a întrecut multe țări capitaliste și deține un loc important în economia Uniunii Sovietice și în economia mondială.

Producția republicană se exportă în 61 de țări.

Subliniind că C.C. al P.C.U.S. a desfășurat o amplă activitate pentru lichidarea cultului personalității și a consecărilor lui dăunătoare, pentru restabilirea normelor leniniste ale vieții de partid, N. Podgornii a declarat că aceasta a fost demersul inițiativ creator de a maselor. El a subliniat importanța deosebită pe care au avut-o demersurile și zdrobirea grupului antipartinic. În legătură cu aceasta vorbitorul a citat fapte privind activitatea antipartinică a lui Kaganovici în perioada în care se afla în Ucraina.

Consideră, a spus N. Podgornii, că Kaganovici a adus partidului și poporului foarte multe prejudicii. Acesta este un degenerat, la care de mult nu mai este nimic comunist. În încheiere Nikolai Podgornii a declarat că Partidul Comunist din Ucraina va întări permanent prietenia dintre poporul ucrainean și toate popoarele Uniunii Sovietice. „Ne este scumpă această prietenie și o vom păzi cu sfințenie”.

Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. va ocupa un loc deosebit în istoria partidului și în viața poporului sovietic, a declarat Ivan Spiridonov — primul secretar al Comitetului regional de partid Leningrad. El a subliniat că comunismul se transformă din vis în realitate.

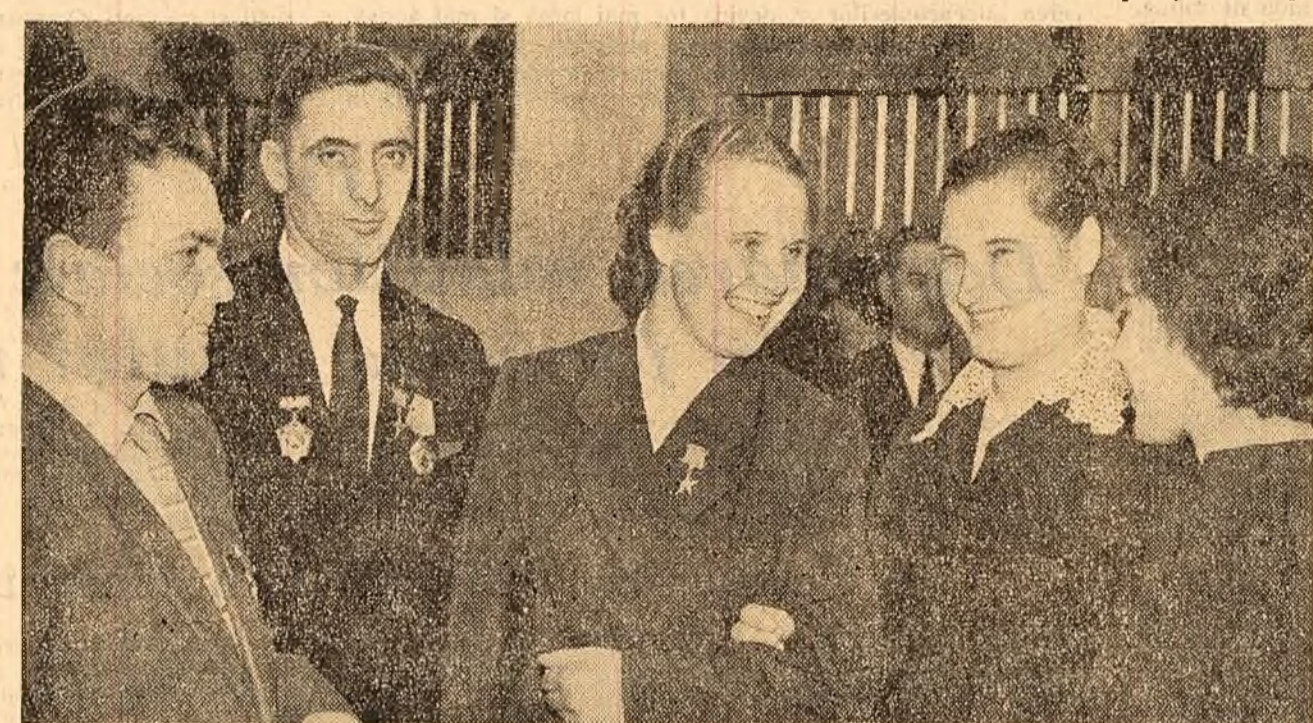
Leningradeni, a spus Ivan Spiridonov, au sprijinit din toată inima proiectul noului Program al P.C.U.S. — remarcabil document teoretic și politic al epocii noastre. Acum a devenit deosebit de evident pentru toți, a subliniat I. Spiridonov, justetea condamnării cultului personalității lui Stalin și lichidarea denaturărilor legate de acest cult. În prezent fiecare membru de partid a dobândit forțe noi în lupta pentru traducerea în viață a liniei generale leniniste a partidului.

Ivan Spiridonov a amintit despre rolul criminal al lui Malenkov în așa-numita „afacere de la Leningrad”. Primul-secretar al organizației de partid din Leningrad a subliniat că membrii grupului antipartinic s-au înșelat atât amarnic în socotile lor. În fața lor s-a ridicat un Comitet Central care s-a maturizat din punct de vedere politic și care s-a călăuzit din punct de vedere ideologic în lupta împotriva consecințelor cultului personalității și care a știut să demaște din punct de vedere ideologic și să zdrobească din punct de vedere organizatoric grupul antipartinic.

Oamenii muncii din regiunea Leningrad, a spus vorbitorul, rea-

lizază cu succes sarcinile septenalelor. Ritmul dezvoltării industriei va asigura atingerea în anul 1963 a nivelului de producție stabilit pentru sfârșitul planului septenal. Comunistii din Bielorusia aprobă întru totul politica internă și externă a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice — a declarat K. T. Mazurov, prim-secretar al C.C. al P.C. din Bielorusia.

El a calificat proiectul noului Program ca un remarcabil document al marxismului creator, în care sînt trasate căile concrete de construire a comunismului. Pe mă-



Delegații la Congresul al XXII-lea al P.C.U.S., din partea unor organizații de partid din R.S.S. Ucraineană. De la stînga la dreapta: strungarul V. I. Gurghel, Erou al Muncii Socialiste, minerul A. A. Kolcik, Erou al Muncii Socialiste, V. I. Gaganova, Erou al Muncii Socialiste, muncitorul G. K. Luciko și N. A. Malstromko.

sura îndeplinirii programului nostru, a spus Mazurov, noi și noi popoare vor pași sub steagul comunismului. Întreaga omenire va ajunge la comunism — aceasta este logica dezvoltării sociale.

Mazurov a subliniat uriașa importanță pe care o are pentru partid și pentru popor lichidarea cultului personalității și restabilirea normelor leniniste ale vieții de partid. Zdrobirea hotărâtă a grupului antipartinic și lichidarea consecințelor cultului personalității au constituit o binefacere pentru Partidul Comunist al Uniunii Sovietice — a declarat el.

K. Mazurov a relevat rolul de seamă al lui Nikita Hrușciov în zdrobirea grupului antipartinic. El a arătat că multe aspecte ale activității criminale a acestui grup au ieșit la iveală după plenara C.C. care a demascat pe fracționisti (iunie 1957). Mazurov a citat fapte care demonstrează că Malenkov a participat direct la persecutarea cadrelor conducătoare de partid și a intelectualilor din Bielorusia.

Primul secretar al Partidului Comunist din Bielorusia a scos în evidență posibilitatea reală de a îndeplini programul partidului, prezentat spre examinare Congresului. El a spus că succesele oamenilor muncii în îndeplinirea planului septenal stau chezie pentru aceasta.

După cum a comunicat Mazurov, industria Bielorusiei va îndeplini în cinci ani planul septenal la producția globală. Anul acesta producția industrială urmează să crească cu 40 la sută în comparație cu anul 1958.

S. R. Rașidov, prim-secretar al Comitetului Central al P.C. din Uzbekistan, a apreciat rezolvarea justă a problemei naționale ca un merit istoric al partidului comunistilor și a subliniat că aceasta constituie un exemplu pentru orice stat, pentru orice partid. În cursul vieții unei singure generații, a declarat Rașidov, Uzbekistanul a făcut un salt gigantic de la feudalism la socialism.

Într-un ritm fără precedent se dezvoltă economia socialistă a republicii, care în ultimii cinci ani și-a sporit producția industrială de 2,5 ori în comparație cu cei cinci ani precedenți.

După ce a vorbit despre transformările radicale petrecute în cultura bumbacului din această republică, care este una din cele mai mari baze de bumbac din U.R.S.S., Rașidov a declarat că s-au și vîndut statului peste două milioane de tone bumbac — cu aproape 400.000 tone mai mult decît anul trecut. Se prevede ca pînă la sfîrșitul septenalelor (1965) să se obțină patru milioane tone bumbac anual, iar în decurs de 20 de ani să se sporească producția de bumbac la șapte milioane tone. Rașidov a declarat că în republică sînt mecanizate toate lucrările principale în domeniul cultivării bumbacului.

Se îndeplinește cu succes ideea leninistă de a se crea în Stepa Flămîndă o puternică regiune cultivatoare de bumbac; acest deșert se transformă într-un ținut al abundenței.

Vorbînd despre progresele culturii naționale, Rașidov a spus că în Uzbekistan funcționează 120 de instituții științifice, printre care un institut de fizică nucleară. În fiecare an sînt pregătiți aproape 30.000 de specialiști cu studii medii și superioare.

Primul secretar al C.C. al P.C. din Uzbekistan a declarat că noul Program al P.C.U.S. este un document de o forță excepțională. „El este un imn închinat viitorului nostru luminos spre care se îndreaptă și la care va ajunge negreșit întreaga omenire sub steagul marxism-leninismului.”

Toți oamenii muncii din Uzbekistan — a declarat Rașidov în aplauze asistente — jură că și vor consacra toate forțele, toată înflăcărea inimii lor măreței cauze a construirii comunismului în Uniunea Sovietică.

Raportul Comitetului Central prezentat Congresului partidului și proiectul noului Program al P.C.U.S. sînt pătrunse de umanism și de grija pentru om — a declarat D. A. Kunaev, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Kazahstan. El a subliniat că aceste

ror problemelor vitale ale contemporaneității.

Caracterizînd situația economică a Kazahstanului, Kunaev a declarat că dezvoltarea sa impetuoasă din ultimii ani confirmă importanța liniei adoptate de partid privind dezvoltarea forțelor de producție ale regiunilor răsăritene.

Vorbînd despre succesele obținute în valorificarea pămînturilor înșelente, Kunaev a arătat că marile realizări obținute în dezvoltarea agriculturii republicii demonstrează cit de cumpănit și-a bătut joc



Delegații la Congresul al XXII-lea al P.C.U.S., din partea unor organizații de partid din R.S.S. Ucraineană. De la stînga la dreapta: strungarul V. I. Gurghel, Erou al Muncii Socialiste, minerul A. A. Kolcik, Erou al Muncii Socialiste, V. I. Gaganova, Erou al Muncii Socialiste, muncitorul G. K. Luciko și N. A. Malstromko.

documente constituie un model de unitate între teorie și practică, că ele constituie o generalizare, de pe poziții marxist-leniniste a experienței Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, a întregii mișcări comuniste mondiale, că răspund tutu-

viața de falșii profeți din grupul antipartinic zdrobit. Vorbitorul a declarat că există posibilități reale pentru triplarea producției de cereale în Kazahstan și pentru a o ridica la 3,5 miliarde puduri și chiar mai mult.

## Ședința din după-amiază zilei de 19 octombrie

MOSCOVA 19 (Agerpres). — La ora 16 (ora Moscovei) după pauza de prînz au fost reluate lucrările celui de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. În ședința de după-amiază au continuat dezbaterile pe marginea raportului de activitate al Comitetului Central al P.C.U.S., a raportului cu privire la proiectul de Program al partidului și a raportului Comisiei centrale de revizire. Au salutat Congresul Ciu En-lai,

conducătorul delegației Partidului Comunist Chinez, Wladislaw Gomułka, conducătorul delegației Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Maurice Thorez, conducătorul delegației Partidului Comunist Francez. Au luat de asemenea cuvîntul Leonid Brejnev, Vasili Mjavanadze și Ghennadi Voronov.

Ședința de după-amiază a luat sfîrșit la ora 19,30 (ora Moscovei).

# Un document fundamental al secolului nostru

## Uriaș interes mondial față de Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. Idei nobile care cuceresc inimile a milioane de italieni

In aceste zile privirile a milioane de oameni ai muncii din Italia sînt îndreptate spre Moscova — spre marea sală a Palatului Congreselor.

Raportul de activitate al C.C. al P.C.U.S. și raportul cu privire la Programul P.C.U.S. — prezentarea în fața Congresului de N. S. Hrușciov, au fost întîmpinate cu cel mai profund interes de opinia publică italiană. În general lucrările Congresului au monopolizat atenția și sînt folosite o expresie obișnuită la noi — pagina 1-a a ziarelor, ele ocupă primul loc în emisiunile posturilor de radio și televiziune. Chiocurile și vînzătorii de ziare realizează în aceste zile încasări record.

Caracterizînd Raportul de activitate al C.C. al P.C.U.S. prezentat de N. S. Hrușciov, drept „un discurs sub semnul destinerii”, ziarul „AVANTI” scrie: „Merită să subliniem ca fapt pozitiv în primul rînd ceea ce Hrușciov a spus în problemele internaționale, într-un domeniu unde intervenția sa era așteptată în lumea întreagă. El a dovedit că politica externă sovietică este îndreptată spre tratative, spre găsirea celor mai bune soluții pentru a se depăși actuala criză internațională.”

Chiar și presa burgheză este nevoită să sublinieze importanța istorică a Congresului, precum și caracterul pozitiv al noilor elemente în ceea ce privește problemele internaționale, cuprinse în acest raport. „Cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. are o însemnătate istorică ce depășește pe aceea a congreselor precedente. Hrușciov creează din nou posibilitatea de a se face o cotitură pozitivă în criza dintre Răsărit și Apus” — notează „MESSAGGERO”. În ansamblu său — subliniază „IL TEMPO” — discursul lui Hrușciov îndreptățește la speranțe bune.

La rîndul său, ziarul „LA STAMPA”, din Torino, scrie că „în intervenția sa senzațională la Congres, Hrușciov a prezentat occidentalilor o ofertă clară de tratative”. Indiferent de poziția pe care o vor adopta cercurile conducătoare

din Italia față de noile posibilități pe care le deschide U.R.S.S. în soluționarea crizei internaționale, noile idei ale păcii și progresului susținute cu atîta fermitate în Raportul de activitate al C.C. al P.C.U.S., cuceresc inimile a milioane de italieni. Acest „mare discurs politic”, cum scrie ziarul „LUNITA”, a venit să confirme chiar din prima zi că cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. este un mare eveniment în viața întregii lumi.

GIORGIO PASTORE  
Roma, 19 octombrie.  
Prin telefon

## „După părerea experților occidentali, conținutul ideologic imprimă manifestului lui Hrușciov o adevărată forță motrice”

NEW YORK 19 (Agerpres). TASS. Lucrările Congresului se află în centrul atenției întregii presei americane. Pînă și ziarele și revistele cu sentimentele cele mai antisovietice sînt nevoite să scrie despre însemnătatea istorică a acestui Congres nu numai pentru Uniunea Sovietică, ci și pentru întreaga omenire. „5.000 de delegați comunisti din toate culturile lumii, scrie săptămînalul „NEWSWEEK”, s-au întrunit săptămîna aceasta la cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist — una din cele mai importante întîlniri politice din istoria contemporană. Însemnătatea mondială a acestui Congres va fi cu siguranță subliniată de o serie de noi realizări sovietice”. Revista arată că pînă la aceste realizări sînt succesele minunate ale Uniunii Sovietice în Cosmos și în domeniul spirii producției industriale.

„După părerea experților din Statele Unite, arată revista, producția industrială a Uniunii Sovietice crește chiar mai rapid decît a prezis Hrușciov.”

ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI

# DE PESTE HOTARE

## Lucrările sesiunii O. N. U.

NEW YORK 19 (Agerpres). — La 18 octombrie dezbaterile generale la cea de-a XVI-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. au luat sfîrșit. Delegații au aprobat în unanimitate raportul și rezoluția Consiliului de tutelă cu privire la Samoa de vest aflată sub administrarea Noii Zeelande, care la 1 ianuarie 1962 urmează să-și dobîndească independența.

Delegații au salutat cu căldură pe reprezentantul statului Sierra Leone care a zdrobit recent cătușele colonialismului și a devenit în cursul actualii sesiuni a Adunării Generale membru al O.N.U.

## Intervenția reprezentantului R.P. Romine în Comitetul nr. 3

NEW YORK 18 — Trimisul Agerpres, C. Alexandroaie transmite: În Comitetul nr. 3 al O.N.U., care examinează chestiunile sociale, umanitare și culturale, este în curs de

dezbateri proiectul pactului drepturilor omului, care a fost luat în discuție de Adunarea Generală încă în 1954.

Luînd cuvîntul din partea delegației R.P. Romine, Dina Cocea-Brediceanu a subliniat că textul propus corespunde într-o însemnată măsură necesităților actuale, dar a exprimat totodată părerea că el poate fi foarte simțitor îmbunătățit, îndeosebi în legătură cu împiedicarea răspîndirii ideilor contrare păcii. Delegata R. P. Romine a declarat că trebuie introdusă în textul pactului interdicția de propagandă în favoarea războiului așa cum se propune în amendamentul deșert de Uniunea Sovietică. În același timp, ar fi necesară includerea în rîndul problemelor majore de care se ocupă articolul în discuție, a prevederilor cu privire la interzicerea discriminării rasiale.

## Conferința de presă a lui Rusk

WASHINGTON 19 (Agerpres). — TASS. La conferința de presă din 18 octombrie, secretarul de Stat al S.U.A., D. Rusk, a declarat că nu a primit încă textul integral în limba engleză al Raportului de activitate al C.C. al P.C.U.S. prezentat la cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și că caracterizează în ansamblu.

Comentînd declarația lui N. S. Hrușciov că dacă puterile occidentale se vor arăta dispuse să reglementeze problema Germaniei, problema datei semnării Tratatului de pace german nu va avea o importanță deosebită, Rusk a declarat că această poziție a Uniunii Sovietice „poate contribui într-o oarecare măsură la slăbirea încordării”.

Secretarul de Stat al S. U. A. a subliniat că convorbirile care au avut loc în ultimele săptămîni între reprezentanții Uniunii Sovietice și S.U.A. au avut un caracter de „tatonare”. „Acestea nu au fost propriu-zis tratative, a spus el, ci o încercare de a stabili dacă există o bază pentru tratative”.

Răspunzînd la întrebările corespunzătoare...

## Mesajul generalului Lundula adresat primului ministru al Republicii Congo

LEOPOLDVILLE 19 (Agerpres). — Generalul Lundula a adresat lui C. Adoula, primul ministru, precum și altor conducători ai Republicii Congo, un mesaj în care cere să se ia măsuri hotărîte în vederea reunificării cit mai grabnice a Katangi și restul teritoriului Republicii Congo.

În mesajul său Lundula arată că întrucît O.N.U. sabbotează acțiunile guvernului central al Republicii Congo, aceasta este în drept să ceară ajutor oricărui stat.

## Represuniile împotriva algerienilor continuă în Franța

PARIS 19 (Agerpres). — Mii de algerieni au ieșit miercuri seara pe străzile Parisului pentru a protesta împotriva reprimirii sîngeroase de către poliție a demonstrației pașnice a algerienilor, care a avut loc la 17 octombrie.

După cum se știe, la 17 octombrie poliția și „companiile republicane de securitate”, au deschis focul împotriva demonstrațiilor, printre care se aflau femei și copii. Potrivit datelor oficiale, doi algerieni au fost omorîți și aproximativ 60 răniți, însă, după cum relatează presa franceză, numărul victimelor este mult mai mare.

Și de data aceasta poliția și „companiile republicane de securitate” au atacat pe demonstrații încercînd să-i împrăștie. Sute de algerieni au fost arestați.

La Nanterre, în apropiere de Paris, manifestații algerieni au fost întîmpinate cu focuri de armă trase din incinta comisariatului de poliție. Trei algerieni au fost omorîți, iar numeroși alți manifestați au fost grav răniți.

Ca urmare a acestor incidente grave, în seara zilei de 18 octombrie, brie ministrul de Interne al Franței, Roger Frey, a recunoscut în fața Adunării naționale franceze că, de la 29 august și pînă la 7 octombrie, au avut loc în Franța 102 atentate împotriva algerienilor, care s-au soldat cu 52 de morți.

Correspondenții din Alger ai agenției France Presse relatează că în cursul zilei de 18 octombrie au avut loc la Alger și Bône peste 30 de explozii cu bombe. Bilanțul acestei zile se ridică astfel la 6 morți și 28 de grav răniți, precum și la importante pagube materiale.



Populația din Vietnamul de Sud intensifică lupta împotriva regimului diemist, instaurat cu sprijinul cercurilor imperialiste din S.U.A. Fotografia întîlnește un grup de luptători patrioți angajați într-o acțiune contra mercenarilor diemisti.

## Rezultatele alegerilor din Turcia

ANKARA 19 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat, la 15 octombrie au avut loc în Turcia primele alegeri parlamentare după răsturnarea regimului Gelal Bayar-Adnan Menderes.

Potrivit agenției France Presse, rezultatele oficiale ale alegerilor date publicității la Ankara în dimineața zilei de 19 octombrie prîvind 37 din cele 67 de departamente ale Turciei sînt următoarele: În Camera deputaților F. E. I. dreptății (al cărui fondator este generalul în rezervă Gumusspala) a obținut 65 de mandate; Partidul popular republican (condus de fostul președinte al Turciei, İnonu) — 61; Partidul național republican țărănesc — 22; Partidul Turciei noi — 24. În senat: Partidul dreptății a obținut 32 locuri; Partidul popular republican — 16; Partidul național republican țărănesc — 11; Partidul Turciei noi (condus de fostul ministru de Finanțe (Alkan) — 9.

Correspondenții din Ankara ai agențiilor occidentale de presă relatează că, întrucît nici un partid nu a reușit să obțină majoritatea absolută, în curînd vor începe tratative pentru alcătuirea unui guvern de coaliție.

După cum transmite agenția U.P.I. președintele Turciei, generalul Gursel, a declarat la 19 octombrie la o conferință de presă că acceptă să candideze la postul de președinte al țării sub un guvern de coaliție națională.

## Năzuință sinceră de pace

DELHI 19 (Agerpres). Redactorul șef al revistei „Link” — una din cele mai populare reviste indiene, a declarat corespondentului Agenției TASS: „Proiectul de Program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice prezentat spre examinare celui de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. trebuie să convingă pînă și pe scepticii cei mai incorrigibili de năzuința sinceră a Uniunii Sovietice de a menține pacea în întreaga lume.”

Poporul sovietic, a subliniat redactorul revistei „Link” poate fi sigur de sprijinul total al popoarelor din India în marea sa năzuință de a desființa pentru totdeauna războiul, de a instaura o pace trairnică.

## Grupul de la Savannakiet continuă provocările militare

HANOI 19 (Agerpres). — La 10 octombrie două companii ale grupului de la Savannakiet au dezlănțuit un atac asupra districtului Muong Sai din regiunea Luang Prabang, provocînd o ciocnire cu trupele regale și ale Neo Lao Haksat. În provincia Kham Muon trupele lui Fumi Nosavan, care au atacat regiunile Huoi Nam Kham și Keng Khen, au suferit grele pierderi din partea trupelor regale.

În tot acest timp avioane aparținînd grupului de la Savannakiet au efectuat zboruri provocatoare deasupra pozițiilor trupelor guvernului regal.